

# Wochenblatt für Schedau und Umgegend

## Schedauer Tageblatt u. Anzeiger

Das „Wochenblatt für Schedau und Umgegend, Schedauer Tageblatt und Anzeiger“ erscheint wöchentlich. Wochentlicher Bezugspreis 1.70 M. Zu stellen 20 M. Bestellungen werden in uns, Geschäftl. von den Dörfern, sowie von allen Postanstalten angenommen.

Organ für die Orte: Krumhermsdorf, Waldbreitbach, Börnichen, Höhndorf, Wilischthal, Weißbach, Dittersdorf, Gernau, Dittmannsdorf, Wipphofen, Schartenstein, Schönbach - Dörsendorf

Das Wochenblatt für Schedau und Umgegend (Schedauer Tageblatt und Anzeiger) ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft Görlitz, des Finanzamts und des Stadtrats zu Schedau beständige Blatt

Banckkonten: Erzgebirgische Handelsbank e. G. m. b. H. Schedau. Gemeindekontrolle: Schedau Nr. 41

Botschaftskontrolle: Leipzig Nr. 42884 - Fernsprecher Nr. 712

Anzeigenpreise: Die 40 mm breite Millimeterzeile 7 Pf.; die 90 mm breite Millimeterzeile im Rechteck 25 Pf.; Rechteckkasten A: Nachweis 25 Pf.; Ritteranzelgen-geführte 30 Pf. zugleich Posts-

Nr. 88

Donnerstag, den 14. Februar 1935

103. Jahrgang

## Der Riese der Lust zerstört

### Das größte Luftschiff der Welt vernichtet

Die „Macon“ bei den amerikanischen Flottenmanövern an der kalifornischen Küste verunglückt. Zwei Mann getötet

Während eines Erkundungsfluges ereignete sich, wie wir bereits gestern berichteten, auf dem Luftschiff „Macon“, das an den Flottenmanövern im Stillen Ozean teilnahm, eine Explosion, die die „Macon“ manövrenunfähig machte. Das Luftschiff, das noch längere Zeit von dem starken Sturm hinaus und hergetrieben wurde, muhte aufs Wasser niedergehen, prallte bei dem stürmischen und unsichtigen Wetter mit großer Heftigkeit auf das Wasser auf und versank. Die Besatzung konnte in den mitgeführten Rettungsbooten die in der Nähe der Unfallstelle befindlichen Schlachtschiffe erreichen. Die 88 Mann starke Besatzung bis auf zwei Männer wurde gerettet. — Die „Macon“ war das größte Luftschiff der Welt.

Zu dem Unglück erfuhren wir noch folgende Einzelheiten:

Die Katastrophe, von der das Schiff betroffen wurde, ereignete sich zwischen San Francisco und Point Angles, ungefähr zehn Meilen von der Küste entfernt.

#### SOS-Rufe aus der Lust.

In San Francisco wurden von der dortigen Funkstation mehrere Funkprüfung des Luftschiffes aufgenommen. In der ersten Nachricht heißt es: „Wir haben einen schweren Verlust gehabt, und das Luftschiff fällt. Wir werden es beim Berühren der Wasseroberfläche verlassen.“

Eine bei der Funksation in San Diego eingegangene drahllose Mitteilung hatte folgenden Wortlaut: „Wir werden das Luftschiff verlassen, sobald wir ungefähr 30 Kilometer von Point Sur entfernt auf die See niedergegangen sind.“

#### Kriegsschiffe eilen zur Hilfe.

Sofort nach Bekanntwerden des Unglücks eilte eine große Anzahl amerikanischer Kriegsschiffe zur Unfallstelle. Die Bergung der Besatzungsmitglieder wurde dadurch erleichtert, daß das Schlachtschiff „Pennsylvania“ nur vier Seemeilen vom Unglücksort entfernt war.

Von diesem Schiff aus wurden Raketensignale abgeschossen, die das Luftschiff abschöpfen.

Inzwischen waren auch die Kreuzer „Richmond“, „Concord“ und „Cincinnati“ an der Unfallstelle angekommen. Diese drei Schiffe nahmen 81 Mann der Besatzung an Bord. Auch die Schlachtschiffe „Tennessee“ und „Memphis“ beteiligten sich an den Rettungsarbeiten.

Die Bergung gestaltete sich infolge dichten Nebels sehr schwer. Die Schiffe wurden durch Leuchtturken geleitet. Darüber funkte der Oberkommandierende der amerikanischen Flotte folgendes: „Die Besatzung gab das Luftschiff nach schwerer Kavariere auf. Wir suchen den Verunglückten bis und tun alles Menschenmögliche.“

#### Zwei Besatzungsmitglieder getötet.

Zwei Männer der Besatzung sind bei der Katastrophe ums Leben gekommen. Als sich das Luftschiff während des raschen Niedergangs noch etwa 125 Fuß über dem Meeresspiegel befand,

sprang der Matrose Dailey, der offenbar völlig die Nerven verloren hatte, oder sich vielleicht auch bei dem unsichtigen Wetter in der Entfernung von der

Wasseroberfläche verschäkt hatte, über Bord. Vermöglichkeit der Bergung sahen noch, wie der Unglückschiff mit dem Rücken auf das Wasser aufschlug, dann versank er in den Fluten. Er dürfte sich bei dem Sturz das Rückgrat gebrochen haben und auf der Stelle tot gewesen sein.

Das zweite Opfer ist der Matrose Quiba, der zum letzten von den übrigen Besatzungsmitgliedern am Heck des Luftschiffes gesessen wurde, als die Gaszelle Nr. 1 mit explosionsartigem Knall platze. Vermöglich wurde er dabei schwer verletzt und war nicht mehr imstande, sich in Sicherheit zu bringen.

#### Leuchtturmwärter als Augenzeuge.

Interessant ist der Bericht des Leuchtturmwärters von Point Sur. Dieser berichtet folgendes:

„In rasender Fahrt überflog das Luftschiff meinen Leuchtturm. Es schien ein Spielball des starken Windes zu sein. Im Regen verschwand das Luftschiff dann in den Wolken.“

Die Frau des Leuchtturmwärters ergänzte diesen Bericht durch folgende Aussage: „Wir erblickten die „Macon“ in sehr niedriger Höhe. Möglicherweise beobachteten wir, daß verschiedene Gegenstände aus dem Wasser niedergeworfen wurden. Das Schiff verschwand dann in den Wolken, tauchte aber unmittelbar darauf wieder auf und neigte sich stark dem Wasser zu.“

Rücksichtsleute hielten es für möglich, daß diese abgeworfenen Gegenstände Bombe gewesen sind. Wahrscheinlich wurden im letzten Verzweiflungskampf Schiffsgegenstände über Bord geworfen. Zum Bericht des Leuchtturmwärters erhalten wir noch folgende Ergänzung: Es erzählt:

„Nachdem das Luftschiff zuerst in den Wolken verschwunden war, tauchte es wieder auf. Möglicherweise habe ich, daß der Wind den oberen Teil der hinteren Dampfungsöffnung abriß. Das abgerissene Stück flog ins Meer und scheint sich im Höhenfeuer erwidert zu haben. Die „Macon“ erhob die Nase und schwante im weiteren Kurs südwärts. Die abgeworfenen Gegenstände müssen Bombe gewesen sein, da sie explodierten als sie das Wasser berührten.“

Es wird angenommen, daß man an Bord im Anseh der Katastrophe die Explosivstoffe über Bord geworfen hat, um sie vor dem Aufprall auf das Wasser loszuwerden.

#### Der Bericht des Kommandanten. — Was war die Ursache?

Über die Ursache der Katastrophe herrscht noch keine einwandfreie Klarheit. Es scheint jedoch, als ob die Explosion der Gaszellen das Unglück herbeigeschafft hat. In diesem Sinne äußerte sich auch der gerettete Luftschiffkommandant, Kommandeur Wiley, der folgende Darstellung über den Untergang des Kreuzers gab:

„Wir befanden uns auf der Höhe von Point Sur, machten ungefähr 63 Knoten Fahrt und befanden uns in einer Höhe von 1250 Fuß. Das Wetter war stürmisches und der Wind böig.“

Ungfähr um 17.18 Uhr erhielt ich auf der Brücke Meldung von einem schweren Unfall achtert. Ich dachte, daß Höhenruder sei fortgerissen, denn plötzlich bogte das Schiff heftig und ging mit dem Bug ununterbrochen auf und nieder.



Das Luftschiff „Macon“. (Wagenborg-Bildmaterialien)

## Der deutsche Arbeiter das Herz der Nation

### Staatsbesuch Görings in Bremen

Die Hansestadt Bremen stand im Zeichen des Staatsbesuches des preußischen Ministerpräsidenten Göring. Alle Häuser waren reich bestückt. Ministerpräsident Göring traf mit seiner Begleitung den Zug, herzlich begrüßt von Gauleiter Noever und den anderen zu seinem Empfang erschienenen Herren.

Bei dem Empfang im Rathaus blieb Reichstatthalter und Gauleiter Carl Noever den Guest mit bewegten Worten willkommen. Dann begrüßte Bremens Regierender Bürgermeister, Otto Heider, den Ministerpräsidenten im Namen der bremischen Regierung. Er erinnerte an die Zeit, wo kurz vor der Machtübernahme durch den Nationalsozialismus Hermann Göring in Bremen eine Kampfrede für die Bewegung Adolf Hitlers gehalten habe.

Ministerpräsident General Göring erwiderte in seiner Ansprache u. a., gerade weil der Bremer so festhalte an seiner Tradition, müsse alles darangesetzt werden, um die leichten Reste der Demokratie, die in Bremen besonders festen Fuß gesetzt hatte, auszulöschen. Der wirkliche nationalsozialistische Führer müsse sich klar darüber sein, daß er

der erste Diener des Staates

sein muß. Auch in der Gegenwart müsse dafür gekämpft werden, daß die Hansestadt Bremen ihre Weltgeltung und ihre Wionlerarbeit für das Deutschtum in Übersee weiterhin bewahre.

### Ministerpräsident Göring spricht zu 30000 Arbeitern.

Nach der Beendigung des offiziellen Begrüßungskollegs im Bremer Rathaus begab sich Ministerpräsident General Göring zur Kundgebung nach der großen Maschinenhalle auf der AG „Weser“ der Deschimagwerft, an der 30 000 Volksgenossen teilnahmen. Reichstatthalter Carl Noever erzielte dem Ministerpräsidenten folglich das Wort, der dann unter nicht enden wollenden Heilsrufen noch

einmal stürmisch gefeiert wurde. Ministerpräsident Göring führte u. a. aus: Es ist für mich heute ein stolzes Gefühl, vor deutschen Männern zu sprechen, die zur gleichen Zeit als Arbeiter der Faust jubeln und jahraus in harter Arbeit ihr Brot verdienen müssen. Aber gerade dieser Teil des deutschen Volkes ist bisher immer

der treueste Teil der Nation

gewesen, weil er viel mehr für den täglichen Lebenskampf eingesetzt als die begüterten Schichten. Der Ministerpräsident sprach dann über die Beziehungen Vaterland und Volk und ihre übertragende Größe. Es war immer so in der Geschichte, daß, wenn die Führung des Volkes stark ist, auch das Volk stark wird. Denn

nur die Führung bestimmt das Schicksal der Nation und damit übernimmt sie eine riesige Verantwortung vor Gott und dem Volk und, was wichtiger ist, vor der Zukunft des Volkes. Wäre der Nationalsozialismus unter unserem Führer Adolf Hitler nicht gekommen, dann wäre Deutschland einer restlosen Vernichtung anheimgefallen. Der Führer hat im deutschen Volke die ewige Idee wiedererweckt, daß

Volk zu Volk und Blut zu Blut gehört, daß der letzte und ärzte unserer deutschen Arbeiter und hunderttausendmal mehr gelten muß als der höchste Ausländer, der nicht unseres Blutes ist. Es gibt nur eine Rettung, nur eine Auferstehung Deutschlands, wenn die beiden Lager verschwinden, die sich Jahrzehnte zerstießen haben.

Zum Schluss appellierte der Ministerpräsident Göring an die Herzen der Arbeiterschaft und forderte sie mitflammenden Worten auf, darüber zu wachen, daß das Band des Vertrauens, das Führer und Gesellschaft zusammenhält, niemals zerreiht.

Die begeisterte Aufnahme der Worte des Ministerpräsidenten, die immer wieder von jubelndem Beifall unterbrochen wurden, bewies, daß Göring in der Sprache des deutschen Arbeiters den Weg zum Herzen der Zehntausende gefunden hatte.

Ich befahl, sofort sämtlichen an Bord befindlichen Wasserballast sowie sonstige überflüssigen schweren Gegenstände über Bord zu werfen. Wir entledigten uns schließlich sogar der Brennstoffvorräte. Die nächste Schreckschmelde erhielt ich wieder von achtern.

Ein Mann der Besatzung kam atemlos über die Brücke gelauft und berichtete, daß die Gaszelle Nr. 1 aufgerissen und völlig unbrauchbar geworden war.

Das Heck des Riesenfisches begann nun heftig und wie im Schüttelfrost befindlich, zu zittern. Schließlich erhielt ich die dritte Alarmmeldung:

Gaszelle Nr. 2 war ebenfalls zerrissen und unbrauchbar geworden. Ich versuchte das Schiff zu den in der Nähe befindlichen Kreuzern und Schlachtkreuzern zu dirigieren, konnte aber die Wasseroberfläche nicht sehen. Ich gab nun kurzweilig SOS-Signale ab und erteilte den Befehl, in die Boote zu gehen.

Überhaupt erfuhr kurz vor dem Niedergehen auf das Wasser, daß ich das Meer unter mir. Das Luftschiff schlug mit dem Heck zuerst auf die Wasseroberfläche. Inzwischen waren die Rettungsboote aufgeblasen worden, und die Mannschaft hatte sich mit Rettungsgürteln versehen. Der Alarm war so rechtzeitig ge-



Drei Luftschiffunglüsse mitgemacht — dreimal gerettet.  
Der Kommandant des verunglückten Riesenluftschiffes "Macon", Kapitän Wiley.  
(Wagenborg-Bildmaterialien)

geben worden, daß keine Panik entstehen konnte. Kurze Zeit darauf wurden wir von den schnell aufsteigenden Kreuzern an Bord genommen. Ungefähr 100 Meter von dem Wrack entfernt blieb ich mich noch einmal um. Das tolle Luftschiff sank mit großer Schnelligkeit und war nach wenigen Minuten völlig in den Fluten verschwunden.

Kommandant Wiley erklärte dann weiter, daß er sich erst nach Abhörung der Berichte seiner Untergaben ein genaues Urteil über die Ursache der Katastrophe bilden könne. Er vermutet jedoch, daß das Unglück auf eine Explosion zurückzuführen sei. Eine ähnliche Auslassung herrscht auch in den sachverständigen Kreisen der amerikanischen Marine. Der amerikanische Präsident des Haushomologs zur Untersuchung der Luftfahrt, Sirovitsch, hat unverzüglich eine Kommission zur Untersuchung der "Macon"-Katastrophe eingesetzt.

### Einstellung des Luftschiffbaus in Amerika

Der Untergang des Luftschiffes "Macon" hat in den Vereinigten Staaten tiefe Ergrüterung hervorgerufen und die Zweifel an der Brauchbarkeit der starken Luftschiffe wieder einmal verstärkt.

Präsident Roosevelt hat bestimmt, daß vorläufig kein Erstausbau in Auftrag gegeben werden soll. Er wies darauf hin, daß man für das gleiche Geld etwa fünfzig Flugzeuge für weite Erkundungslüsse bauen könne. Man muß daher daran, auf weitere Versuche mit Luftschiffen zu verzichten.

Mit Interesse sehe man in Amerika den Flügen Dr. Eckners mit dem neuen Zeppelin im nächsten Sommer entgegen. Die amerikanische Marineleitung werde Dr. Eckner jede Unterstützung gewähren, denn von seinen Flügen werde man viel lernen können und ein verlässliches Bild davon erhalten, ob die Wiederaufnahme des Luftschiffbetriebes in Amerika zu empfehlen sei.

Man dürfe nicht vergessen, so betonte Roosevelt im Verlaufe einer Pressekonferenz, daß die "Macon" vier Tage hintereinander in der Luft gewesen sei, bevor das Unglück sich ereignete und daß andere Länder ebenfalls viel Pech mit ihren Luftschiffen gehabt hätten. Das lehre Wort über das Schicksal der Luftschiffe sei sicher noch nicht gesprochen, nur halte es die Regierung angesichts des tragischen Unglücks der "Macon" für richtiger, zunächst weitere Versuche Dr. Eckners abzuwarten.

Die genaue Ursache der Katastrophe des Marine-Luftschiffes "Macon" wird zwar erst bekannt werden, wenn die Untersuchung durchgeführt ist.

Man neigt aber schon jetzt der zu Ansicht, daß in dem böigen Wetter plötzlich ein oder zwei von den Gaszellen geplatzt sind.

Der Kommandant der "Macon" berichtete, daß das Luftschiff, das im Augenblick des Unglücks mit einer Geschwindigkeit von 63 Knoten fuhr,

ganz plötzlich am Heck zusammengebrochen sei.

Nach der Wasserung ist das Luftschiff sofort untergegangen. Da es anscheinend völlig zerstört ist, wird das Marineamt auf den Versuch einer Bergung verzichten.

Nach den beiden vernichteten Besatzungsmitgliedern haben mehrere Kreuzer vergeblich gesucht, so daß angenommen werden muß, daß sie nicht mehr am Leben sind.

### Der Kommandant über den Hergang des Unglücks

Der Kommandant des verunglückten Luftschiffes "Macon", hat von Bord des Kriegsschiffes, das ihn gerettet hat, folgende Funkmeldung an das Flottendeptement in Washington gesandt:

"Auf Höhe von Point Sur, Kurs Nord, Standardgeschwindigkeit 63 Knoten, Höhe 1250 Fuß, Luft böig, erlitten wir eine Panne am Heck. Ich glaube, daß die Höhensteuerkontrolle fortgerissen war. Das Schiff neigte sich mit dem Bug nach oben und stieg rasch. Ich befahl, allen Ballast und Brennstoff fallen zu lassen, und die Tanks fielen achterbahn vom Mittelschiff. Ich erhielt die Mitteilung, daß die Gaszelle Nr. 1 unter der Schwanzflosse verloren ist, daß das Heck auslenkbar und schließlich, daß auch Gaszelle Nr. 2 verloren ist. Ich versuchte, das Schiff in der Nähe der Kreuzer aus der Höhe von Point Sur zu Wasser zu lassen, aber ich konnte die Oberfläche erst kurz vor der Wasserung sehen. Das Schiff landete mit dem Heck zuerst, ohne Geschwindigkeit zu verlieren. Alle Mannschaften begaben sich zu den Rettungsbooten, und wir sahen das Schiff schließlich sinken. Die Disciplin war ausgezeichnet. Alle Mannschaften hatten bei dem Alarm Zeit, Rettungsschäden anzulegen."

### Fahrlässigkeit beim Bau?

Großes Aufsehen erregte in Washington eine Meldung aus Hartford im Staat Connecticut, wonach Karl Arnstein, der Chefingenieur der Gothaer-Zeppelin-Corp., am Dienstag, kurz vor dem "Macon"-Unglück, gelegentlich einer Gerichtsverhandlung erkläre habe, daß die beim Bau der "Macon" verwendeten amerikanischen Rohstoffe

nicht die von den deutschen Konstrukteuren im Jahre 1928 festgesetzte Güte gehabt hätten.

### Die Unglücksserie in der amerikanischen Luftfahrt.

Die furchtbare Katastrophe, die das amerikanische Luftschiff "Macon" getroffen hat, lädt wieder die Erinnerung wach werden an frühere Unglücksfälle, die die amerikanische Luftfahrt in der letzten Zeit erlitten.

Am 3. September 1925 verlor die amerikanische Marine ihr Luftschiff "Schenandoah", das auf einer großen Überlandfahrt in einen schweren Wirbelsturm geriet und vollständig zerstört wurde. 14 Tote waren zu beklagen. Der Sturm hatte das steinerne Luftschiff gegen einen Walbrand geschleudert, wo es zerstörte.

Ein weit größeres Unglück, das noch in frischer Erinnerung ist, ereignete sich am 2. April 1933. Es berief die auf den Goodyear-Werken erbauten "Altron". Unter großer Feierlichkeit war das Luftschiff vom Stapel gelaufen. Die Taufe wurde durch die Gattin des damaligen Präsidenten Coolidge vollzogen. Bei einer Küstensfahrt kam das Luftschiff über dem Atlantischen Ozean in einen schweren Gewitter. Durch Gewitterböen und schwere Regenfälle wurde es aus seiner Höhe heruntergedrückt und völlig manövriertfähig gemacht. Aus 500 Meter Höhe stürzte es ab und zerstörte auf dem Wasserpiegel. Es war ein deutscher Dampfer, das Tantenschiff "Phobos", der zuerst am Unglücksort eintraf. Es gelang diesem Schiff, einen Teil der Überlebenden zu retten. Aber 74 Besatzungsmitglieder fanden den Tod in den Fluten.

Und nun dat wieder ein schwerer Schlag die amerikanische Luftfahrt betroffen. Die "Macon" war der Stolz des amerikanischen Volkes. Sie war im Jahre 1933 erbaut worden. Das Schiff hatte 208 (100) Kubikmeter Inhalt. Seine Länge betrug 235 Meter mit einem Durchmesser von 40,50 Meter und einer Höhe von 44,70 Meter. Die Bewaffnung bestand aus 16 Maschinengewehren. Fünf Kampfflugzeuge lagen auf dem Schiff untergebracht.

Besonderes Interesse kann der Kommandant des Unglückschiffes beanspruchen. Er war nämlich auf sämtlichen Schiffen, die wir erwähnten, an Bord und wurde diesesmal gerettet. Bei der Katastrophe des Luftschiffes "Altron" war er der einzige Offizier, der das Unglück überlebte.

Wir wollen hier nicht die Frage anschneiden, ob Großluftschiffe für Kriegszwecke gegenüber Flugzeugen Vorteile aufzuweisen haben. Jedenfalls gibt diese Serie der Unfälle in der amerikanischen Marine zu denken. Es vor wenigen Tagen war im amerikanischen Kongress der Bau neuer Luftschiffe gefordert worden. Es wurde dabei aber ausdrücklich erklärt, daß man in der Ausbildung des Fahrpersonals ganz neue Wege beschreiten müsse. Als Vorbild wurde die Ausbildung der deutschen Luftschiffführer während des Weltkrieges bezeichnet. Auch wurde darauf hingewiesen, daß sich die deutschen Verkehrs-Luftschiffe ausgezeichnet bewährt haben, nicht zuletzt sei dies auf die umfassende Schulung der Besatzungsmitglieder zurückzuführen.

Die amerikanische Marine kann des Mitgefühls des ganzen deutschen Volkes über diesen schweren Schlag verfügen. Erstens ist es nur, daß diesmal keine Menschenleben zu beklagen waren. Darüber sind wir von ganzem Herzen froh.

### Das "Kampfflugzeug" der Zukunft.

Versuche mit neuen Kampfflugzeugen in England.

In England werden in nächster Zeit mit sechs neuen Kampfflugzeugtypen interessante Versuche angestellt werden. Die neuen Modelle stellen ein Zwischenstück zwischen dem bisher schnellsten Typ, dem Gloster Gladiator-Doppeldecker, der in einer Höhe von 5000 Meter eine Stundengeschwindigkeit von 370 Kilometer erreicht, und dem "Kampfflugzeug der Zukunft" mit einer Geschwindigkeit von annähernd 480 Kilometer, dessen Erreichen gegen Ende dieses Jahres erwartet wird. Nur eines der sechs neuen Flugzeuge ist ein Eindecker. Man meint in britischen Militärfäden, daß dem Doppeldecker wegen seiner größeren Manövriereinfähigkeit, die auf seine gedrungene Gestalt und seine kleineren Tragflächen zurückzuführen sei, der Vorzug gebühre. Man glaubt sogar, daß die bläbige Überlegenheit der Eindecker bezüglich der Schnelligkeit durch eine gezielte Bauart nicht nur ausgeglichen, sondern übertragen werden könne. Andererseits macht sich neuerdings auch eine Bewegung zugunsten des Eindeckers bemerkbar, die mit der Vorliebe für einziehbare Untergetriebe und Räder zusammenhängt.

Von den Doppeldeckern findet besonders einer Beachtung, bei dem der Motor hinter dem Sitzen der Flieger eingebaut ist. Der Propeller ist mit ihm durch eine lange Metallwelle verbunden. Zweck dieser Anordnung ist, dem

Flugzeugführer ein möglichst weitestes Gesichtsfeld zu sichern. Alle sechs Flugzeugtypen sollen als Tag- und Nachtkampffmaschinen verwendet werden.

### Der abessinische Geschäftsträger bei Suvich.

Aussprache ohne Ergebnis.

Der abessinische Geschäftsträger in Rom ist vom Staatssekretär Suvich im italienischen Auswärtigen Amt empfangen worden. Eine Unterredung mit Mussolini hat nicht stattgefunden und ist vorerst auch nicht vorgesehen. Über den Verlauf der Unterredung mit Suvich, bei der die Lage und Vorgänge in den abessinischen Grenzgebieten besprochen und die Stellungnahme der beiden Länder kurz erörtert wurden, wird nichts Näheres bekanntgegeben. Fest steht, daß eine Einigung über die Bildung neutraler Zonen noch nicht erfolgt ist. In italienischen politischen Kreisen wird die Verhandlungsbereitschaft Roms von neuem unterstrichen, aber zugleich auch dem Zweifel Ausdruck gegeben, daß der Kaiser von Abessinien in der Lage sei, eine wirkliche Kontrolle über die Grenzfamilie auszuüben. Weiter wird versichert, daß von den beiden mobilisierten Divisionen noch keine Schiffstransporte abgegangen sind.

### Simon zum italienisch-abessinischen Streit.

Der englische Außenminister Sir John Simon hat im Unterhaus eine Erklärung zum italienisch-abessinischen Konflikt abgegeben, in der er die englischen Verhandlungen unterstreicht. John Simon erklärte, daß der englische Gesandte in Addis Abeba ermächtigt worden sei, seine guten Dienste zu gebrauchen, um den Erfolg der italienisch-abessinischen Verhandlungen zu fördern. Auf eine Anfrage antwortete Sir John Simon, daß die britische Haltung in dieser Frage darin besteht, daß England zu beiden Ländern in freundschaftlichen Beziehungen stehe und natürlich wünsche, alles in selder Macht Friede zu tun, um eine friedliche Regelung zu erreichen.

### Der "Schwarze Mann" des Pazifik.

Japan in Abessinien.

Die imperialistischen Bestrebungen Japans und sein elementares Ausdehnungsbedürfnis, das wie aus einem inneren Druck heraus dieses Inselvolk auf den Kontinent treibt, wo es immer weiter vorrückt und festen Fuß fahrt, haben es zum "Schwarzen Mann" gemacht, den man überall da am Werke sehen will, wo im oder am Pazifik etwas los ist.

Zu kommt die Nachricht, daß man in Holland von bestunterrichteter Seite annimmt, daß Japan auch im italienisch-abessinischen Konflikt seine Hand im Spiele hat, und daß es sich bei den militärischen Maßnahmen Italiens weit mehr um eine Demonstration als um eine wirkliche Kriegsvorbereitung handele. Das Vorgehen Italiens reiche sich weit mehr gegen Japan als gegen Abessinien selbst. Japan habe in früher Zeit den gesamten abessinischen Markt erobert, und sei hierbei im seltsamsten Weise von Addis Abeba unterstützt worden. Jetzt beginnen sich die Japaner auch im Reich des Negus anzuseilen. Nicht nur Italien, sondern auch Frankreich und England seien in hohem Maße daran interessiert, daß japanische Einheiten in Abessinien zu verhindern, da sie sonst gezwungen wären, starke Militärmächte zum Schutz ihres Kolonialbesitzes im Ostatlantik gegen alle Eventualitäten einzuschulen. Im Falle eines Krieges im Pazifik werde die Abessinier zahlreicher Japaner in Abessinien die freie Durchfahrt durch die Straße von Bab el Mandeb gefährden. Die japanische "Positivierung" Abessiniens bilde den wahren Grund für das italienische Vorgehen.

Der italienische Botschafter in Tokio hat im japanischen Außenministerium mit dem Staatssekretär für auswärtige Angelegenheiten, Schigimaru, eine Versprechung gegeben, die den italienisch-abessinischen Zwischenfall zum Gegenstand hat.

### Wer hat angefangen?

In einer amtlichen Verkündung aus Addis Abeba über die südlichen Grenzschwierigkeiten wird gesagt, die abessinische Garnison von Gondar habe einen Angriff unternommen. Eine abessinische Patrouille von 25 Mann, die lediglich mit Gewehren bewaffnet waren, wurde

von italienischen Truppen, die mit Maschinengewehren ausgerüstet waren, angegriffen.

Die schon früher vom Kaiser gegebenen Befehle wurden, so wird von abessinischer Seite weiter erklärt, getreulich ausgeführt, und es werde seiner Patrouille erlaubt, sich weiter als drei Kilometer von der großen Masse einer Garnison zu entfernen. In Rom erklärte der abessinische Geschäftsträger Antwort, er persönlich glaube nicht, daß es zu einem italienisch-abessinischen Krieg kommen werde. Nach seiner Ansicht sollte es möglich sein,

die Angelegenheit auf friedlichem Wege zu regeln. Der Geschäftsträger gab jedoch zu verstehen, daß seine Regierung alle "unvernünftigen" Forderungen nach wie vor entschlossen ablehnen werde. Die italienische Botschaft in London hat dem Amtsgericht von Bari mitgeteilt, daß ein Ultimatum an Abessinien abgeschickt worden sei und daß die unmittelbaren Verhandlungen fortgesetzt würden.

### Kurze politische Nachrichten.

Bis Ende Dezember 1934 ist folgende Anzahl von Ehrentreuen des Weltkrieges verliehen worden: für Frontkämpfer 1 204 737, für Kriegsteilnehmer 142 622, für Witwen 48 640, für Eltern 45 602. Die Gesamtzahl der bis Ende 1934 verliehenen Ehrentreue beträgt hiernach 1 441 501.

Das Kriegsgericht in Madrid verurteilte den Direktor der Waffenfabrik von Oviedo, einen Oberst, zu Lebenslänglicher Haft. Infolge der Fahrlässigkeit des genannten Offiziers konnten während der Oktoberrevolution die Aufständischen in den Besitz von 17 000 Gewehren und 200 Maschinengewehren kommen.

## Derländisches und Sächsisches

Am 14. Februar 1935.

### Is der Winter überwunden?

Man konnte in den letzten Tagen hier und dort von einem „Rückfall in den Winter“ lesen. Das Wort „Rückfall“ musste darauf schließen lassen, daß man im allgemeinen den Winter für bereits überwunden gehalten habe, und daß man sich nun darüber wundere, daß er mit beträchtlicher Häufigkeit und Kermeligkeit noch einmal austrete. Hätte sich das alles im Februar, im März, abgespielt, so hätte man mit gutem Recht von einem Rückfall sprechen dürfen, für den Horning aber scheint das Wort denn doch nicht recht zu passen. Man darf nicht vergessen, daß der Horning — schon sein Name sagt es — in unseren Breiten immer noch als ein Monat „hornerbarer“ Fröste gilt und daß eine „Februarwärme“ darum eigentlich nicht als Regel, sondern als Ausnahme zu gelten hätte. Wahr ist allerdings etwas anderes! Wahr ist, daß der Horning, obwohl er noch zu den richtigen Wintermonaten gehört, in den letzten Jahren bei uns häufig schon einen kleinen Vorfrühling brachte. Es gab dann oft schon eine ganze Reihe von sonnigen, lenzwarmen Tagen, und wenn diese Tage nicht allzunahme stießen, war es gut möglich, daß der frühe Frühling sich verlängerte und in den echten Frühling überging. Es gab dann also keinen „Rückfall in den Winter“ mehr, wenn nicht die Märzmitte noch eine kleine oder große Enttäuschung brachte; denn in der zweiten Märzhälfte, kurz vor der Nachgleiche, sind kalte Tage nicht allzunahme. Ein „Rückfall in den Winter“ im Horning ist aber keinesfalls mit solchen Rückfällen im Mai — zur Zeit der Eisheiligen — oder gar im Juni zu vergleichen. Am übrigen war ja die Kälte, die der Horning brachte, durchaus zu ertragen. Sie hielt sich zwar nicht überall in beschiedenen Grenzen, aber sie war, wie man hört, durchaus nicht allzunahme und zeigte nirgends Neigung, sich zu einer strengen Dauerkälte zu entwickeln. Einen neuen „Polarwinter“ brauchen wir wohl kaum noch zu fürchten.

### Briefmarken sind keine „Lederer“.

Auch Leute, denen es niemals einfallen würde, aus einem von einer anderen Person benötigten Glafe zu trinken oder ein Messer im Gasthaus zu benutzen, ohne es nochmals zu säubern — auch diese Leute führen oft noch Briefmarken vor dem Aufstellen einfach zum Mund, um sie „abzulecken“. Erst der seltsame fade Geschmac auf der Zunge erinnert den Unvorsichtigen an seine Unart, die auch hygienisch durchaus nicht unbedenklich ist. Man bedenke, daß Schnupf und Vaginal durch das Ablesen der Marken auf die Zunge gebracht werden können. Man seufze also Marken stets mit einem Schwamm oder Lappen vor dem Aufstellen an oder mache sie wenigstens mit dem angefeuchteten Finger feuchtig.

### Was zur Leipziger Frühjahrsmesse.

Bekanntlich fährt der Kreis Flöha der NSG. „Kraft durch Freude“ am Sonntag, dem 3. März (Messesonntag) nach Leipzig, um einmal dem ergebnisreichen Arbeiter die in ihrem vollsten Betrieb zu zeigen. Der Sonderzug verläßt früh gegen 7/8 Uhr Flöha, sofort nach Ankunft in Leipzig geht es durch die Hauptstraßen Leipzigs nach dem Messegelände, wo sich jeder frei tummeln kann, wie es ihm gefällt. Am Nachmittag wird eine Operette im Leipziger Operettentheater angesehen, was den Abschluß der Fahrt bildet. Die ganze Fahrt (Hin- und Rückfahrt, Besuch der Messe und des Theaters) kostet nur ca. 3.70 RM. Es stehen zur Zeit noch knapp 300 Plätze für die 50 Ortsgruppen des Kreises Flöha zur Verfügung, sodass sich schnellste Anmeldung notwendig macht. Meldungen an die Rbf.-Ortswarter.

### Wer sind die Kreisjugendwälter der Rbf.

Für den bevorstehenden Reichsjugendwettbewerb im Kreis Flöha ist es interessant zu wissen, wer die einzelnen Kreisjugendwälter der Reichsbetriebsgemeinschaften sind, die verantwortlich für die Durchführung in Gemeinschaft mit dem DfG-Kreisjugendwälter Kamerad Pabel-Flöha und dem Kreisjugendreferenten Stöhr, Plaue-B. sind: Nahrung und Genuss: Johannes Haubold-Flöha; Textil: Hellmut Sibitz-Franenberg; Bau: Johannes Kuhn-Flöha, Holz: Karl Sprung-Waldkirchen-Flöha; Eisen u. Metall u. Technik: Günther Behler-Flöha; Druck und Papier: Audi Reichelt-Franenberg; Forst und Landwirtschaft: Otto Kelle-Sornau; Betriebsleitung: Gerhard Illgen-Niederlichtenau; Friseure: Thomas-Flöha; Leber: Herbert Acubert-Eppendorf; Kaufmännische und Büroangestellte: Walter Rudolf-Franenberg und Hausgeräte: Hilde Stöhr-Plaue-B.

### Reichsberufsgruppen der Angestellten in der DfG.

Im Rahmen der Winterbildungarbeit der Ortsgruppe Flöha der Reichsberufsgruppen der Angestellten in der Deutschen Arbeitsfront hielten am Dienstag abend Pg. Neumann-Chemnitz einen Vortrag über „Betriebsführer und Gesetzgebung im neuen Arbeitsrecht“. Der Redner wies auf die große Bedeutung des Gesetzes zur Ordnung der nationalen Arbeit hin, das eine Großleistung des Nationalsozialismus ist. Das Gesetz zur Ordnung der nationalen Arbeit ist nicht, wie manche glauben, nur für den Betriebsführer bestimmt, sondern auch für die Gesetzsherrnmitglieder. In jedem Betriebe, wo über 20 Gesetzsherrnmitglieder beschäftigt sind, ist ein Betriebsmann zu bestellen, der als Verbindungsmanng zwischen Betriebsführer und Gesetzsherrnmitglied tätig sein soll. Der Betriebsführer und die Gesetzsherrnmitglieder sind beiderseits für die Durchführung des Gesetzes zur Ordnung der nationalen Arbeit verantwortlich. Eine Anordnung des Betriebsführers der Arbeit gegen Entscheidungen des Führers des Betriebes über die Gestaltung der allgemeinen Arbeitsbedingungen, insbesondere der Betriebsordnung, ist erst zulässig, nachdem die Beschwerdepunkte vorher im Betrauenstaat erörtert worden sind. Werden Entlassungen durchgeführt, so muß Anzeige beim Betriebsführer der Arbeit erstattet werden. Der Betriebsführer entscheidet nun, ob die Entlassungen zu Recht bestehen. Es würde natürlich zu weit führen, wollte man im Rahmen dieses Berichtes alles das wiedergeben, was der Redner den Anwesenden ver-

## Zweite große Kundgebung 1935 für das Winterhilfswerk

Im Rahmen des Winterhilfswerks stand am Mittwochabend im „Goldnen Stern“ eine gut besuchte Kundgebung statt, um neue Mittel zur Bekämpfung der Not im Kreis Flöha zu gewinnen. Schopau hat es sich zur ehrenvollen Aufgabe gestellt, das Winterhilfswerk des Kreises Flöha ganz allein zu benageln, anderen Orten hierdurch ein leuchtend Beispiel gebend. Ein schneidiger Marsch unserer Hitler-Jugend-Kapelle leitete den Abend ein, dann eröffnete Ortsgruppenleiter Weinhold die Kundgebung, begrüßte die Erstkommenen und forderte mit herzlichen Worten zum Kauf der Nägele zur Benagelung auf, damit das hohe Ziel, das sich Schopau gestellt hat, erreicht werde.

Als Redner des Abends war Pg. Pfarrer Schuhmann aus Leipzig gewonnen worden. In groß angelegtem Vortrag ging er auf den Gedanken des Winterhilfswerks ein, das einerseits bestimmt ist, die Not zu lindern, andererseits aber die Deutschen aller Stände zu wahrer Volksgemeinschaft zu erziehen. Redner schilderte zurückblickend die Kämpfe vor dem 30. Januar 1933, bis endlich der Sieg errungen, eine neue Zeit im Werden war. Dann ging er auf die Zustände bei der Übernahme eines Großen Arbeitslosigkeit und bittere Not, wohin man blickte, alles war dem Zusammenbruch nahe, als unser Führer mit starker Hand die Zügel der Regierung ergriff. Da galt es zuerst das Altersnotwendigste zu schaffen, mit allen Mitteln die Arbeitslosigkeit und die riesengroße Not zu bekämpfen. Welche Erfolge hier erzielt wurden, ist allen bekannt. Weiter galt es die Freiheit der deutschen Nation zu erkämpfen, die Gleichberechtigung eines großen Volkes gegenüber den anderen Nationen. Dann ging Redner auf die Opfer ein, die von den alten Kämpfern gebracht wurden, nicht um ihnen einen Glorienschein zu verschaffen, sondern um zu zeigen, daß es Menschen geben hat, die für ihre Ideale bis zum letzten Blutstropfen gekämpft haben. An das Heldentum der Frontkämpfer im Weltkrieg schloß sich das Heldentum der Nationalsozialistischen Männer und Frauen, die zusammengehörten in echter Kameradschaft, Opfer über Opfer gebracht und gekämpft haben, koste es was es wolle. Aus dieser Einfachbereitschaft heraus konnte der Führer das Ruder ergreifen und das Staatschiff herumtreiben, ehe es zu spät war. Innenpolitisch und außenpolitisch sind bedeutende Erfolge erzielt worden. Wir Deutsche sind ein gerechtes Volk geworden, wir wollen nicht mehr Sklaven sein, sondern ein freies Volk. Wir wollen den Frieden. Unsere Wehrmacht braucht keine neuen Vorbeeren, denn der Wehrkampf im Weltkriege einer Welt von Feinden gegenüber ist unvergänglich für alle Zeiten. Redner geht dann speziell auf das Winterhilfswerk ein. Wir seien eine Notgemeinschaft geworden, nicht nur die Parteigenossen, sondern das ganze deutsche Volk. So wie einst im Kampf

jeder für den anderen eintrat, so müssen wir für die Opfer der Not der Zeit eintreten. Aufgabe des Winterhilfswerks sei es, hier helfend einzutreten. Winterhilfswerk heißt Opfer des deutschen Volkes. Aber wirklich opfern, sich einbringen, um des andern willen, das ist wahre Volksgemeinschaft. Gerade die Armuten des Volkes, die die Not am eigenen Leibe kennen gelernt haben, sind die gebestrebtesten. In warmen Worten wandte sich Redner an diejenigen, die viel geben könnten und es doch nicht tun, ja um die „ewige Sammelte“ murkten. Er forderte zum Opfern auf, zum wirklichen Opfern. Jeder müsse mit Hand anlegen, Opfer ganz persönlicher Art bringen, um allen denen, die verzagen wollen, zu zeigen, daß Gemeinnutz vor Eigennutz gehe, daß im Volksgemeinschaft kein leerer Begriff ist. Erklärt nicht im Geben, geht doppelt. Es ist eine Ehre, eine besondere Auszeichnung, daß Schopau das Wappenschild des Kreises Flöha zuerst erhalten hat, lasst uns dafür sorgen, daß Schopau dieser Ehre würdig ist. Tag für Tag müssen wir die Einfachbereitschaft haben, die der Führer von uns verlangt. Wir wollen unsere Pflicht tun, jedes Haus soll eine nationalsozialistische Zelle werden, wo alle Kosten gemeinsam getragen werden. Getrennt den Worten, die uns der Führer eintrug in Chemnitz zurief, wollen wir handeln: Vorsichtshalber in das deutsche Volk, nicht um unfertig zu sein, sondern um unseres Volkes willen. Du bist nichts, Deutschland ist alles! (Lang anhaltender brauender Beifall).

Nun begann der Verkauf der Nägele. Unter den Alängen unserer Kapelle wurde mit der Nägelelung begonnen. Ortsgruppenleiter Weinhold schlug den ersten Nagel ein. Alles drängte sich nach dem Wappenschild, um seine Pflicht zu erfüllen. Doch, doch, tönte es und immer wieder doch, doch, wie in einem Hammerwerk, so sah es sich stundenlang fort, die Hämmerchen schlugen kein Ende zu nehmen. Bald fandt Ortsgruppenleiter Weinhold von den teuersten Nägele berichten. Es spendeten bisher: 100 Mark Auto Union AG, 50 Mark Fabrikant Georg Scherf, 50 Mark Schopauer Baumwollspinnerei mit je 25 Mark, 25 Mark Fabrikant Erich Lohs, 10 Mark Apotheker Prollius, 10 Mark Hirzenholtz, eine Anzahl Spender mit größeren Beträgen, die nicht genannt sein wollen. Die Ortsgruppenleitung des WHW erwartet von allen denen, die sich gestern abend an der Benagelung nicht beteiligt haben, heute abend ab 7 Uhr ihre Spenden in der Polizeiwache Schopau abzugeben.

Das Winterhilfswerk wird nun die Runde durch die Betriebe unserer Stadt machen. Es wird sehr gehämmert werden. Bald wird unser Ortsgruppenführer mit Stolz ausrufen können: „Hurra, wir haben es geschafft! Schopau hat seine Probe glänzend bestanden!“

mittelse. Der Berufsguppenwalter Breitschneider dankte dem Redner für seinen Vortrag und den Anwesenden für ihr bewiesenes Interesse. Zum Schluß entwidete sich noch eine Aussprache. Das Schlusswort sprach Pg. Neumann und wies noch alle Kameraden und Kameradinnen darauf hin, sich in den kommenden Monaten besonders können anzueignen. Die Veranstaltung schloß mit einem dreifachen Sieg-Hell auf unserem Führer und Reichskanzler.

### Jungens und Mädels!

Heraus zum 2. Reichsberufswettbewerb der deutschen Jugend!

### Um den Sinn der Arbeit.

Zum zweiten Mal tritt Deutschlands schaffende Jugend in geschlossener Front vom 18. bis 23. März 1935 zum Reichsberufswettbewerb an. Wie im Vorjahr, so wird auch in dieser Woche in allen Berufsgruppen die Leistung, das Können, das hohe Ideal deutscher Qualitätswerkstatt, voransteht. In allen Herzen und Hirnen wird in den kommenden Wochen und Tagen wiederum der Wert und Sinn der Arbeit ausleuchten, mit ordentlicher, gewissenhafter und einwandfreier Arbeit wird der Fleiß und die Leistung, die auch Deutschlands Jugend, als die heranwachsenden Soldaten der Arbeit, zueignen ist, herausgestellt.

Nicht das unselige Streberium, das Nichtkönnen, wird in die emden edlen, gemeinsamen Wettbewerb im Vordergrund stehen, sondern

die Leistung in der Kameradschaft, die Gemeinschaftsleistungen werden dem RBW das Gepräge geben. Uns kommt es nicht darauf an, daß die oder jener als Sieger genannt und herausgestellt wird, vielmehr darum gehts: Mit ihm und all den andeien zusammengekommen, werden wir ein Bild von der Tüchtigkeit der deutschen schaffenden Jugend haben, wir werden dann wissen, daß Du und Du, daß Millionen Jugendlicher mit Freude ihre tagtägliche Arbeit tun, daß sie mit Leib und Seele ihren Platz ums Dasein behaupten werden und können...

Ihr alle, aus den Büros, aus den Werkstätten, vom Land, sollt antreten, sollt zeigen, was Ihr geleert habt und was Ihr leisten könnt. Ihr alle sollt und müsst auch an eurem Wettbewerbstag mit all euren Kräften der Seele und des Körpers auf die Höchstleistung eures Berufskönigens einstellen.

Jungens! Zeigt einmal Ehrgeiz und Mut, zeigt einmal il alle, daß Ihr Euren erwählten Beruf ernst nehmt, zeigt durch Leistung und restlose Beteiligung der ganzen Jugend,

die deutschen Gewerbe führend sind und bleiben wollen im Sinne bester Werkarbeit! Mädels! Zeigt auch Ihr, daß Ihr überall mit zuvarden und alles selbst machen könnt, zeigt als berufstätige Mädels, daß Ihr auch der hausfraulichen und mütterlichen Aufgaben tüchtig seid!

Und sind alle willkommen, für alle werden wir sorgen, daß Ihr am Wettbewerbstag unter Fortzahlung des Lohnes vom Betriebsführer oder Meister freibleiben!

Wenn in den nächsten Tagen überallhin Anmeldecheine kommen, so laßt sie nicht unausgefüllt tagelang liegen, sondern füllt sie aus oder laßt Euch für den Wettbewerb vormerken, sofern Ihr noch keinen erhieltet. Schon jetzt könnt Ihr Euch dafür anmelden.

Teilnehmen können:

a) Alle 15-18-jährigen männlichen Jungarbeiter, mithin Jahrgang 1917 bis 1920. (Sowohl Teilnehmer

noch in Beiträge ziehen, ist Teilnahme gleichfalls möglich)

b) Alle 15-21-jährigen männlichen Kaufmanns- und Büro Lehrlinge, mithin Jahrgang 1914 bis 1920;

c) alle 15-21-jährigen Mädels, mithin Jahrgang 1914 bis 1920.

Die Aufgaben sind für jeden, der ein „rechter Kerl“ ist, zu meistern. Die Teilnahme kostet 20 Pf., die mit der Anmeldung bezahlt werden müssen.

Über Wettbewerbs der einzelnen Berufsgruppen, wo die praktischen und schriftlichen Aufgaben zu machen sind, und über alles andere berichtet die Zeitung.

### NS-Kulturgemeinde Schopau.

#### Die Hohneiner Puppenspieler.

„Trara trala —“, so liegt uns Kaspar's fröhliches Leitmotiv noch in den Ohren, und mir gefallen sich stets ein paar Verse Goethes dazu, die der Nachligal gelten: „Was Neues hat sie nicht gelernt, singt alte liebe Vieder.“ Sie bedeuten keineswegs einen Tadel, weder für das Vögelchen noch für unsern Kaspar. Dieser mag immerhin sich des elektrischen Künfens bedienen, um seinen Musentempel zu einem rosigem Lichtwunder zu machen, er mag mit seinen Spielgenossen wunderbar zierlich tanzen, aber selbst darf er nicht „modernisiert“ werden. Das verträgt er ebenso wenig wie das Märchen oder die Sage. Mit diesen gehört er zum alten deutschen Volkgut. Er trägt zwar einen orientalischen Namen, was aber nicht gegen seine arische Herkunft zeugt. Einer der drei weißen Könige aus dem Morgenland hieß so, und mit ihm hat Kaspar nicht nur den Namen, sondern auch die Weisheit gemeinsam. Freilich nicht tiefsinnige Weisheitsweisheit, sondern die auf Lebenserfahrung begründete Weisheit des Volkes, des Muttervolkes. Auch sie ist altes, unsterbliches Volkgut, und wenn nach Jahrhundertenlangem Mühen die deutsche Seele wieder einmal eine große, erhabene Tüchtigkeit erzeugt, wie den „Faust“, dann geschieht es nicht „ohne Herrlichkeit“, und Goethe war sich wohl bewußt, was er der „lustigen Person“ verdankte, die in seinem Genius wicksam war.

Wollen wir Erwachsenen und mit dem Kaspar verständigen, diesem „lieben lustigen Alterweltserker“, wie ihn Th. Storm in seiner köstlichen Erzählung „Pole Puppenspieler“ nennt, so muß erst eine Kritik von vornehmer Gelassenheit, erster Lebensfügsamkeit usw. von uns abschmelzen. Ganz gelingt es schwerlich, und darum war die abendliche Aufführung doch nur ein dünner Aufschluß der Nachmittagsvorstellung, wenn und gleich ein „klassisches Stück“ geboten wurde, „Die gelehrte Dorfrose“ von Andreas Gryphius. Aber es fehlten am Abend die wichtigsten Mitspieler, die Kinder. Wie diese mit dem Kaspar „ein Herz und eine Seele“ waren, das lädt sich nicht schildern. Das ganze Theater wurde zur Bühne, und wir älteren Begleiter ahnten wieder einmal, was es bedeutet, „wie ein Kind zu werden“. Die Kleinen erlebten wirklich ein Stückchen Himmelseligkeit, und manche von ihnen hielten die rauhe Wirklichkeit nicht begreifen, die besagte, daß der Kaspar endgültig Schluss gemacht habe.

Wir danken unsern Hohneiner Künstlern für die fröhlichen Stunden, die sie uns und unseren Kindern bereitet haben. Manchen von uns war besonders der Berliner interessant, jenes alte Lustspiel zu neuem Leben zu erwecken. Der Kaspar hat es natürlich für seinen Wirkungskreis aufgetragen; aber die Darstellung der Bauern und des adeligen Herrn war so gelungen, daß sich der Dichter darüber gefreut hätte. Es ist eine große Kunst, Holz- und Stoffpuppen solches Leben einzubauen.

Zum Schluß muß ich noch einige Worte an die Zschopauer Mütter richten. Müßt ihr denn eure Kinder durchaus verwöhnen und ihnen ins Theater oder Vereinen mitgeben? Es lag nach der Vorstellung darin aus wie in einem Schwelngestall. Überall lagen Schokoladenpapiere, Apfelsinenhalben usw. herum. Genügt es nicht, wenn eure größeren Söhne unsere schöne Landschaft allenthalben mit leeren Zigarettenhochsteln schmücken? Soll in unserm lieben Vaterlande im dritten Reich nicht Ordnung und Sauberkeit bis ins kleinste herrschen? Vielleicht berichtet uns der Kasper das nächste Mal, wenn er wieder aus der Türkei heimkehren sollte, wie es dort war. Sollten deutsche Mütter sich denn genötigt sehen, die Augen niederzuschlagen? Hugo Leuschner.

**Chemnitz.** Erfreulicherweise haben sich die Gründe, die die Verschiebung des Chemnitzer Pressfestes auf einen früheren Termin notwendig machten, beseitigen lassen. Das Chemnitzer Pressfest findet, wie ursprünglich vorgesehen, nun endgültig am Sonnabend, dem 2. März 1935 statt, und zwar, wie bereits mitgeteilt, in Form einer Maskenredoute in allen Festhallen des Chemnitzer Hofs, die aus diesem Anlaß besonders geschmückt werden.

**Chemnitz.** Zweieinhalb Gemeinden schließen sich zusammen. In der Sitzung des Beiratsausschusses der Amtshauptmannschaft Chemnitz wurde u. a. der Vereinigung der Ortsgemeinden Kemnau und Eibenberg zugesagt. Die neue Gemeinde, die den Namen Eibenberg-Kemnau führen wird, wird 2330 Einwohner zählen.

**Dresden.** Drei Personen durch Kohlenoxydgas vergiftet. Die Sanitätsabteilung der Feuerwehr wurde in ein Fleischereigrundstück in der Marienberger Straße gerufen, wo drei Haushälften im Alter von 20, 21 und 22 Jahren durch Kohlenoxydgas, das einem Ofen entströmte, vergiftet worden waren. Bei jedem der Mädchen wurde 60 Minuten lang Sauerstoffhilfe geleistet, die schließlich auch von Erfolg war.

**Dresden.** Polizeibeamter rettet ein Kind aus der Elbe. An der Loschwitzer Elbbrücke stürzte ein sieben Jahre alter Knabe, der an der Uferböschung gerodelt hatte, mit seinem Schlitten ins Wasser. Ein Schuhpolizeibeamter, der den Vorfall beobachtet hatte, rettete das Kind aus der Elbe.

**Dresden.** Was die Straßenbahn für das Wetter sammelte. Im Monat Januar konnten durch die an Sonn- und Feiertagen auf den Straßenbahn- und Kraftomnibuslinien vorgenommene Sammlung der Zweck- und Dreier-Pfennig-Beiträge dem Winterhilfswerk 11 000 Mark überwiesen werden. Damit sind seit Oktober 1934 insgesamt 51 000 Mark gesammelt worden gegenüber 46 900 Mark in der entsprechenden Zeit des Vorjahrs.

**Schnitz.** Ein Geschenk für den Reichsarbeitsführer. Die Arbeitsmänner des Arbeitsdienstlagers Schnitz-Hertigswalde haben in ihrem Freizeit in mühevoller Befreiung eine Modell ihres Heimes im Größenverhältnis 1:25 angefertigt. Das Modell, das als Geburtstagsgeschenk für den Reichsarbeitsführer hier bestimmt ist, wird in einigen Tagen mit einer Glückwunschausgabe und einer Lager-Chronik nach Berlin überwandt werden.

**Genehmigungspflicht der Mietwagenbetriebe.** Die in letzter Zeit mehrfach beobachtete Neueinstellung von Kraftwagen in Mietwagenbetrieben und der Erwerb bestehender Mietwagenbetriebe, die zwiefellos in der irrtigen Annahme vorgenommen werden, daß bei der am 1. April 1935 eintretenden Genehmigungspflicht für Gelegenheitsverkehr das Beschränken derartiger Betriebe einen Anspruch auf Genehmigungserteilung sichern könnte, gibt Veranlassung, auf den nachstehenden Erlass des Reichsverkehrsministeriums besonders hinzuweisen: "Auf Grund des Gesetzes über die Beförderung von Personen zu Lande vom 4. Dezember 1934 bedürfen Unternehmer, die gewerbsmäßig Personen mit Kraftfahrzeugen aller Art befördern wollen, einer Genehmigung. Die Erteilung der Genehmigung hängt u. a. davon ab, ob ein Bedürfnis vorliegt. Nähere Vorschriften über das Genehmigungsverfahren und die Genehmigungsbedingungen ergehen im Laufe des nächsten Monats. Von der Neuregelung werden hauptsäch-

lich diejenigen Unternehmer betroffen, die ihr Gewerbe bislang noch ohne besondere staatliche Genehmigung ausüben konnten, z. B. die Mietwagenbesitzer. Ich weise auf diese Rechtslage hin und bemerke, daß alle, die zur Zeit des Gelegenheitsverkehrs mit Kraftfahrzeugen bedienen und diejenigen, die diesen Verkehr erst jetzt beginnen wollen, damit rechnen müssen, daß ihnen die ab 1. April 1935 erforderliche Genehmigung versagt wird. Das Gesetz schreibt nicht vor, daß Unternehmern, die beim Antrittreten des Gesetzes bereits Gelegenheitsverkehr betreiben, die Genehmigung erteilt werden muss."

### Ausdehnung der Schußzeit für weibliches Schalenwild

Im Sachsischen Verwaltungsblatt vom 12. Februar werden zwei Verordnungen des Gaujägermeisters des Landes Sachsen bekanntgegeben, durch die zugunsten der Landwirtschaft seitens des Reichs- und des Gaujägermeisters eingegriffen wird. Unter besonderer Berücksichtigung der aus den verschiedenen Gründen in manchen Revieren nicht erschöpften Abschüßpläne ist in beschränktem Umfang die Schußzeit für weibliches Rot- und Rehwild sowie für im Jahre 1934 gesetzte Nöbler männlichen Geschlechts ausgedehnt worden. Nicht die Menge des Wildes soll für die Zukunft ausschlaggebend sein sondern die Qualität. Berücksichtigt muß werden, daß im vergangenen Jahr infolge vorgezogener Jahreszeit die Wildbestände jahrläufig nicht überall ganz richtig erfaßt worden sind, zum Teil überschätzt wurden. Inzwischen konnten in dieser Weise schon öfters Unstimmigkeiten behoben werden.

### Aufgefunde Abwurfstangen abliefern

In der zweiten Verordnung wird darauf hingewiesen, daß die Anlegung von Abwurfstangen (Rohr- und Rebbabstangen) durch Jagdausübungsberechtigte verboten ist. Aufgefundene Abwurfstangen müssen beim zuständigen Forstamt oder der Ortspolizeibehörde abgegeben werden. Kinderlohn wird gewährt. Diese Abwurfstangen werden für wissenschaftliche Zwecke benötigt. Aus der Sammlung solcher Stangen eines Hirsches in der Reihe aufeinanderfolgender Jahre läßt sich jederzeit die Entwicklung eines Hirschgeweihes nachprüfen. Solche Sammlungen dienen der Forstforschung und Lehre, und zwar nicht nur für die direkt Interessierten, sondern auch für weit entfernte Kreise. Welch Interesse gerade dafür vorhanden war, zeigte sich deutlich gelegentlich der 2. Sächsischen Jagdausstellung in Dresden, wo immer wieder Rücksichtnahme vor Sammlungen solcher Abwurfstangen gegeben wurde und um entsprechende Erklärungen bat. Diese Sammlung von Abwurfstangen wird fiktiv systematisch durchgeführt werden, damit die verschiedensten Geweihentwicklungen nicht nur gelegentlich in Schauen gezeigt werden können, sondern damit in späteren Jahren sogenannte Lehrsammlungen weitesten Bevölkerungskreisen regelmäßig vor Augen geführt werden können.

### Ergebnis des Schießens der Deutschen Jägerschaft

Wie bereits bekanntgegeben, konnte die sächsische Mannschaft (Kupfer, Potsig, Schöbel, Moritz) bei dem großen Schießen um die Mannschaftsmeisterschaft der Deutschen Jägerschaft den siebten Platz erringen. Vorher rangierten die erste Mannschaft der Provinz Sachsen mit 1995, Groß-Berlin mit 1973, 866, Rheinprovinz mit 1828, Braunschweig mit 1816, Ostpreußen mit 1789 und Hannover mit 1781. Wenn unsere sächsischen Jäger 1766 Punkte im Mannschaftsschießen erreichen, so kann dieses Resultat unter Berücksichtigung dessen, daß uns die Zeit zu Vorbereitungsschießen fehlt, und unter besonderer Würdigung dessen, daß uns in Sachsen leider im allgemeinen nicht die geeigneten Schießstände und die erforderlichen technischen Einrichtungen zur Verfügung stehen, als gut gewertet werden. Wir brauchen uns also vor anderen Gütern nicht zu verstehen, und es ist zu erwarten, daß bei entsprechender Übung bei dem nächsten Schießen der Deutschen Jägerschaft in Berlin höhere Punktzahlen erreicht werden können.

### Legte Funksprachmelddungen

Die verunglückten Bergleute geborgen.

**Aachen,** 14. Februar (Eigener Funkspruch). Am Mittwochabend und im Laufe der Nacht zum Donnerstag sind die legten drei Leichen der bei dem Wasser einbruch auf Grube Lauraweg verunglückten Bergleute geborgen worden.

**Siebzehn** ertrunken.

**Drontheim,** 14. Februar (Eigener Funkspruch). Eine Fischerlotte, die bei schönem Wetter ausgelaufen war, wurde auf hoher See vom Sturm überrascht. Die meisten Boote konnten unter großer Schwierigkeit wieder den Hafen erreichen. Siebzehn Fischer haben den Tod in den Wellen gefunden.

**15jährige Wiederkehr der Verkündung des nationalsozialistischen Parteiprogramms.**

**München,** 14. Februar (Eigener Funkspruch). Der Traditionsgau München-Oberbayern der NSDAP wird den Tag der 15jährigen Wiederkehr der Verkündung des nationalsozialistischen Parteiprogramms durch den Führer am 24. Februar feierlich begehen.

**Die italienisch-abessinische Frage.**

**Paris,** 14. Februar (Eigener Funkspruch). Der römische Berichterstatter des "Petit Parisien" übermittelte seinem Blatt eine Neuerung des abessinischen Geschäftsträgers in Rom, in der dieser das Vertrauen in die friedlichen Absichten Italiens unter Berufung auf Erklärungen des Königs und Mussolini zum Ausdruck bringt.

**Keine Sonderverhandlungen Deutschland mit Außenland.**

**Paris,** 14. Februar (Eigener Funkspruch). "Petit Parisien" meldet, daß der sowjetrussische Botschafter Posemkin von Laval bei seiner letzten Unterredung beruhigende Versicherungen erhalten habe. Dem "Exelsior" zufolge soll Laval dem Botschafter erneut die Versicherung geben haben, mit Deutschland keine Sonderverhandlungen aufzunehmen, solange nicht der Ostwall abgeschlossen sei.

**Generalstreik in Mexiko.**

**Mexiko,** 14. Februar (Eigener Funkspruch). Der Bezirksvorstand der Arbeiter und Landarbeiter hat den Generalstreik beschlossen um den Streik der Kraftdrohschaffner zu unterstützen. Vereinzelt ist es bereits zu Sabotageakten gekommen.

**Amtliche Mitteilungen der NSD "Kraft durch Freude", Ortsgruppe Zschopau.**

**Fahrt nach Dresden.**

Für diese Fahrt sind noch drei Plätze frei. Meldungen heute abend 7-8 Uhr im Rathaus, Zimmer 13.

**Fahrt nach Leipzig.**

Weitere Meldungen sind heute abend von 7-8 Uhr im Rathaus, Zimmer 13, abzugeben. Es empfiehlt sich, sich sofort zu melden, da nur noch eine ganz beschränkte Anzahl Plätze zur Verfügung stehen.

**Fahrt nach Niederschlesien.**

Die Teilnehmer, welche Gutscheine auf Treffahrt gewonnen haben, müssen dieselben nunmehr unbedingt heute abend von 7-8 Uhr im Rathaus, Zimmer 13, abgeben.

**3. Februar 1935.**

**Herr Hitler!**  
**NSD "Kraft durch Freude", Ortsgruppe Zschopau.**  
ges. R. Friedrich, Ortswart.

**Wetterbericht.**

Wetterhin veränderliches Wetter mit leichten Regenschauern, etwas kühler.

**Die heutige Nummer umfaßt 8 Seiten.**

**Hauptchriftleiter:** Heinz Voigtländer, verantwortlich für Politik, Handel und Sport; **Heinz Voigtländer**, verantwortlich für örtliche und Provinznachrichten; **Rudolf Dämmig**, verantwortlicher Anzeigenleiter; **Willy Schmidt**; sämtlich in Zschopau. **Druck und Verlag:** Wochenblatt für Zschopau und Umgegend, Richard Voigtländer, Zschopau. DA 1230. Zur Zeit ist Preisliste Nr. 2 gültig.

**Fett, Öl und Schmutz, sie müssen weichen denn **imi** säubert ohnegleichen!**

**Landgrundstück**  
In Borsendorf gelegen, billig zu verkaufen. 2000 qm mit gr. Obstbeetob. 5. Zimmer-Wohnung mit großer Werkstatt sofort begehbar.

Nördliches Chemnitz, Brühl 8, I. Etage, Telefon 44 670.  
**Plandritte! Gelegenheitskauf!**

Berkauf eines neuen Kartoffelkessels. Kartoffelernte 90% unter Anschaffungspreis, tausche auch etwas anderes ein. Öfferten unter 5. B. 98 a. b. Wochendl. erb.

Täglich frisch geräucherte u. marinierter **Fett-Heringe** Wilmanns Wurstküche, Röhrerstr. 3

Bitte, wollen Sie zittern, Nehmen Sie daher.

**KAUFAHAUS SCHOCKEN CHEMNITZ**



**6½ Tuben Zahnkrem ALTES STIFT und 2 Zahnbürsten für ein Jahr Zahnpflege.**

Zahnkrem ALTES STIFT gibt den Zähnen weißes Aussehen, ohne den Zahnschmelz anzutreffen.

Zahnkrem ALTES STIFT wirkt antisepisch und zahnsteinlösend; und hat angenehm erfrischenden Pfeferminz-Geschmack.

1 Tube Zahnkrem ALTES STIFT für 25 Pfennige reicht etwa 58 Tage, wenn man die Zähne täglich morgens und abends putzt (jedemal etwa 1½ cm aus der Tube).

6½ Tuben Zahnkrem ALTES STIFT für 25 RM 1.62½  
2 Zahnbürsten für .45 RM -.90  
RM 2.52½

**Gasthof Mühle - Krumhermersdorf**

Freitag, den 15. Februar

**großes Schlachtfest**

Ab 4 Uhr Wellfleisch, später das Uebliche

Anstich von ff. Altmeisterbock

Hierzu laden freundlich ein

Emil Mühle u. Frau



verschwinden sich schnell durch Frucht-Schwanenw. Ein Jugenddruck. Schänkhaus Aphrodite

Adler-Apotheke, W. Proliu

Parfümerie Stichel, Breite Str.

Parfümerie M. Schulze Nach.

**Jede von Ihnen hinausgesandte Drucksache**

soll vor dem geistigen Auge des Empfängers eine Vorstellung ihrer Leistungsfähigkeit erwecken — soll Überzeugungskraft ausstrahlen! — Drucksachen, die durch ihre ganze Aufmachung höchste Werbewirkungen erzielen, liefert Ihnen schnell und preiswert nur die

**Buchdruckerei des Zschopauer Wochenblattes-Tageblattes**

Vertreterbesuch unverbindlich — Feraruf 712

**Enge Bindung**

Dieser Bügel sitzt bequemer  
**Marium?**  
Er drückt nicht an die Schläfen oder hinter die Ohren, sitzt aber trotzdem ganz fest und sicher. Dame tragen ihn besonders gern ebenso alle, die Brillen abnehmen müssen. Er ist einer von den vielen Vorteilen der neuen Zentral-Dermat-Brille von Optiker.



**Riff**

Chemnitz, Marktgülden



## Aufstakt zur Automobilausstellung Gestlicher Empfang am Vorabend der Autoschau

In Anwesenheit des Führers.

Der Reichsminister für Volksaufklärung und Propaganda und Frau Goebbels hatten läudlich den bevorstehenden Eröffnung der Internationalen Automobilausstellung 1935 in Berlin zu einem Empfang ins Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda geladen, zu dem eine Fülle von Persönlichkeiten aus allen Gebieten des öffentlichen Lebens und eine große Anzahl ausländischer Gäste erschienen waren. Man sah eine Reihe von Reichsministern und Staatssekretären, fast alle Reichsleiter und Gesandten, Reichsleiter der Partei, SA- und SS-Führer, zahlreiche Wirtschaftsführer, insbesondere aus der Automobilindustrie, eine große Zahl von Angehörigen der inneren und ausländischen Presse, zahlreiche hohe Beamte der Reichsministerien und Reichsbehörden, u. a. auch der Deutschen Reichsbahngeellschaft und der Reichsautobahnen, dazu die Intendanten großer Berliner Theater und eine große Anzahl bekannter Künstler sowie der erfahrene deutsche Rennfahrer.

Der Führer erschien in Begleitung von Obergruppenführer Brüder, Reichspressemach der NSDAP, Dr. Dietrich, und Brigadeführer Schaub. Die große Anzahl der Gäste gab ein Bild davon, welch große Bedeutung der Internationalen Automobilausstellung 1935 in Berlin als der bisher größte Autosalon der Welt zu gewinnen wird.

Im Renaissance Raum begrüßten Reichsminister Dr. Goebbels, als der für die Wirtschafts- und Verkehrsverwaltung zuständige Minister, und Frau Goebbels die Gäste.

### Ein Rundgang durch die große Autosalon.

Räumlich gesehen, ist diese Ausstellung die größte, die wir je erlebt haben, denn diesmal ist soziatisch das gesamte Ausstellungs- und Messegelände um den Hauptbahnhof herum der Ausstellung nutzbar gemacht worden. Neun Hallen sind belegt. Damit wird eine das gesamte Kraftfahrtwesen umfassende Schau erzielt, die dem Besucher unmisslich vor Augen führt, welche angehenden Faktor die Kraftverkehrswirtschaft in der Gesamtwirtschaft bildet, wie zahlreich die Kanäle sind, die letzten Endes alle enden in das Kraftfahrtwesen einnäumen.

Die diesjährige Ausstellung fällt in eine Zeit, da die autofreudlichen, den Kraftverkehr fördernden Maßnahmen der Reichsregierung voll zur Auswirkung kommen. Noch längst nicht ist allerdings der Motorisierungsprozess beendet, im Gegenteil: wir befinden uns erst in der Anfangsphase seines Entstehens. In technischer Hinsicht ist man bei den beiden vorausgegangenen Berliner Ausstellungen außerordentlich vorwärts gegangen. In der technischen Neuerungen war, dass es fast kaum einen Stand gab, auf dem nicht bemerkenswerte Neukonstruktionen zu finden gewesen waren. Es ist unendbar, dass eine vorwärtsstrebende und umwälzende Entwicklung weiterhin ein solches Tempo vorlegen kann. Während in den beiden vorausgegangenen Jahren eine Bleizahl grundlegend neuer Typen geschaffen worden ist, so darf es weiter nicht wundernehmen, dass diesmal die Ausstellung grundlegende Neuerungen nicht bringt, da vielmehr fast alle hütten ihre bewährten Typen und Modelle beibehalten haben.

Es dürfte selbst dem fernstehenden verständlich erscheinen, dass kein Anlass vorliegt, Vollkommenes und Ausgereiftes zu verlassen nur in dem Befreben, um jeden Preis mit etwas "Neuem" aufzutunzen. Die Tätigkeit der Konstrukteure erstreckt sich in erster Linie darauf, an den bestehenden Typen weitere Verbesserungen und Verbesserungen vorzunehmen. Dass daneben die Konstrukteure aber auch an neuen Typen arbeiten, sei nebenher verraten; im Laufe dieses Jahres wird noch

so manches neue Modell das Licht der Welt erblicken. Wir erinnern uns noch, dass einzelne gefederte Räder, horizontale Lenkung, Schwingsachen, Vorderantrieb und Heckmotor, verwendungstreter Rahmen die Akzente waren, die den Automobilbau der letzten Jahre im wesentlichen beeinflussten. Alle diese Dinge stehen heute nicht mehr zur Diskussion. Sie sind in den Automobilbau aufgenommen worden und haben sich in den einzelnen Ausführungen auf bester bewährt, so dass ein Grund vorliegt, sie etwa wieder zu verstehen.

Daher in Angriff genommene Straßenbau seine Schatten vorauswirkt, liegt auf der Hand. Sind erst einmal die Autobahnen in Betrieb, so werden wir durchweg

mit ganz anderen Reisegeschwindigkeiten

zu rechnen haben als bisher. Um dies zu erreichen, sind verschiedentlich die Motoren etwas verstärkt worden, durch Anlehnung an die Stromlinienform sucht man den Luftwiderstand zu vermindern und schließlich macht sich das Bestehten bemerkbar, ein günstigeres Verhältnis zwischen Motorleistung und Wagengewicht zu erzielen durch Senfung des letzteren, was übrigens in einer Neuauflösung des 1,3 Liter Opel um 150 Kilo gelungen sein soll.

Ein typisches Merkmal dieser Ausstellung ist auch das weitere

Vordringen der Sportwagen.

Nicht allein, dass man etwa die normalen Wagen einfach mit sportlicheren Karosserien versieht; vielmehr ist eine Reihe dieser Wagen auch mit ausgesprochenen Hochleistungsmotoren ausgerüstet. Nicht unerwartet wird eine Neuercheinung in Gestalt des kleinen Imperial sein, der nach neuartigen Gesichtspunkten konstruiert und mit einem im Wagenbett untergebrachten 750-Kubikzentimeter-Dreizylinder-Zweitakt-Geschleppermotor ausgestattet ist. Mag es vielleicht für manchen eine Enttäuschung sein, dass der zeitweise stark propagierte

Bolldringen

auf dieser Ausstellung nicht beschert wird, so darf man nicht vergessen, dass — wenn seine Schaffung überhaupt möglich ist — diese eine lange Entwicklungszeit erfordert und ein solches Fahrzeug nicht aus der Erde gesampft werden kann.

\* \* \*

Verhältnismäßig gering ist die Zahl der ausstellenden Motorradfirmen, die aber durchweg ganz vollendete Ausführungen zeigen. Auch hier waren einschneidende Neuerungen nicht nötig, vielmehr erfreuten die Konstrukteure ihre Hauptarbeit daran, weitere Verbesserungen und Verbesserungen vorzunehmen, daneben aber ihre Produktionsfakta durch Hinzunahme des einen oder anderen Modells abzurunden. Staubensturm ist vor allen Dingen, in welcher Weise gerade bei den leichteren Maschinen,

die vornehmlich Zweizylindermotoren aufweisen, die Leistung gesteigert worden ist. Die Verwendung des Antriebsgetriebes mit voll gelaserten und im Slobd laufenden Motorradriebläufen ist beinahe schon Gemeingut aller Maschinen geworden. Auf-

gute Sportmaschinen

geschafft hat, auch Geländesportmaschinen, wie besonders bei DAB und Standard. Die DAB-Zweizylindermodelle haben jetzt an Stelle der Plättlederung eine Telefongabel mit Schraubenfedern erhalten, ebenso durchweg vierzäigige Getriebe. Andernfalls hat zu den 500- und 800-Kubikzentimeter-Ardiden-Modellen jetzt auch eine famose 350-Kubikzentimeter-Ardiden-Einzylinder-Maschine geschafft. Neue Modelle sieht man weiter bei Arde, Victoria, Standard, NSU, Triumph, DAB, die indes im wesentlichen auf den gleichen Konstruktionsgrundrissen basieren wie die bisherigen Modelle. Interessant sind auch einige beachtenswerte Neuauflösungen von Seitenwagen.

LKW und Omnibusse

werben heute ganz und gar vom Dieselmotor beherrscht, ja, hinunter bis zu den leichten 1,5-Tonnern. Daneben werden aber auch die Beftreibungen deutlicher sichtbar, einheimische Treibstoffe (Holz, Leuchtgas usw.) heranzuziehen, wie auch die Elektrowagen eine neue Auferstehung feiern. Bemerkenswert vor allen Dingen weiter, dass die Geschwindigkeiten der LKW und Omnibusse gegen früher eine beträchtliche Steigerung erfahren haben.

## Die Eröffnung des Landesbauernmarktes

Zum zweiten Mal seit der Errichtung des Reichsnährstandes versammeln sich von Mittwoch bis Freitag die Führer der sächsischen Bauernschaft zum Landesbauernmarkt in Dresden. Die große Bedeutung dieser Veranstaltung geht daraus hervor, dass nicht nur Tausende von Bauern und Landwirten dem Ruf des Landesbauernführers gefolgt waren, sondern auch zahlreiche Angehörige der übrigen mit der Reichsnährstandesorganisation zusammenhängenden Wirtschaftszweige wie Gärtnerei, Forstwirtschaft, Landarbeiter, Genossenschaft und Landwirtschaft aus ganz Sachsen.

Der Mittwochvormittag war ausgefüllt mit Sondertagungen des Landesbauernrates, der Junggärtner, des Landesfachwartes Gemüsebau, der Gartengärtner und Gartenbauführern.

Ein besonderer Bedeutung war die Eröffnung des Landesausschusses für Obst und Weinbau unter Leitung des Ministerialrats Barenthaler-Nägele. Den Jahresbericht erfasst Landwirtschaftsrat Schommerus, der auf das sechzigjährige Bestehen des Vereins im Vorjahr hinwies. Die Öffentliche sei im allgemeinen gut gewesen. Der Absatz deutscher Früchte wurde gefordert, die Preise für Qualitätsobst waren zufriedenstellend. Die Vorstandsmitglieder, Ministerialrat Barenthaler-Nägele und Amtshauptmann Dr. Etienne, Grima, wurden einstimmig in ihren Ämtern bestätigt.

Die Hauptversammlung des zweiten Sächsischen Landesbauernmarktes wurde im Ausstellungspalast durch Landesbauernführer Röhrer eröffnet. Er richtete herzliche Begrüßungsworte an den Arbeitsminister Dr. Schmidt und die übrigen Vertreter der Staatsregierung, an die Vertreter der Gauleitung, der Wehrmacht, der Parteidienstleistungen sowie die Ehrengäste und übrigen Teilnehmer. Der Landesbauernführer gab seiner Freude darüber Ausdruck, dass dieser Bauerntag den neuen Professoren des Landwirtschaftlichen Instituts der Universität Leipzig Gelegenheit gebe, einmal zur gesamten Bauernföhrenericht zu sprechen. Unter den Hauptausgaben, die der Landesbauernführer auf dem Görlitzer Landesbauerntag gestellt habe, nehme die Erzeugungsschlacht den ersten

nugend Raum zu behalten zum Anbau eisweißreicher Hüttensamen, darüber hinaus aber auch zur Anlage von Sonderkulturen wie Raps, Rüben und Lein zur Öl- und Fasererzeugung.

Die Ausführungen des Vortragenden erweiterte Landwirtschaftsrat Teucher, Dresden, durch seine ausführlichen Darlegungen über "Wirtschaftseliges Futter" aus der Grünland- und Silowirtschaft.

In seinem Schlusswort erwähnte der Sonderbeamte für die Erzeugungsschlacht, Landwirtschaftsrat Dr. Claus, Roitzsch, dass die Erzeugungsschlacht überall starken Widerhall bei den Bauern gefunden habe. So seien u. a. bereits 30 000 weibliche Schafe angefordert und über 150 000 cbm gebaute Silos gemeldet. Die Erzeugungsschlacht dauere nicht nur drei Monate, sondern sie werde durch die Wirtschaftsberatung fortgesetzt.

Ebenfalls am Mittwochnachmittag fand im überfüllten Vereinshaussaal eine Kundgebung der sächsischen Gärtnerfach statt. Prof. Dr. Gertz, Berlin, von der Hauptabteilung II des Reichsnährstandes sprach über das Thema "Der Gartenbau und die Erzeugungsschlacht". Das Ziel der Erzeugungsschlacht im Gartenbau heißt Qualität und Ertragsteigerung je Flächeneinheit. Die Erzeugungsschlacht im Gartenbau könnte aber nur dann zum Sieg geführt werden, wenn alle Spezialisten und unverantwortlichen Elementen ausgemerzt würden, die sich nur durch Qualitätspanzerlei oder Ausbeutung ihrer Gefolgschaft gegen andere Berufsameraden durchzusetzen versuchten, nicht aber durch Qualitätsleistung. Die Aufstellung eindeutiger Güte- und Sortierungsbestimmungen für die Marktbelieferung ergeben den Zwang zur Leistungsteigerung und führen zur Ausschaltung minderwertiger Erzeugnisse, leichten Endes zur Erreichung des Ziels, das sich der Gartenbau für die Erzeugungsschlacht gesteckt habe.

### Ende des laufenden Schuljahres

Beginn und Ferien des neuen Schuljahres in Sachsen

Das Sächsische Ministerium für Volksbildung stellt mit: Der Unterricht des Schuljahrs 1934/35 endet in diesem Jahre im allgemeinen am 4. April 1935, für die Berufsschulen und die landwirtschaftlichen Schulen und Klassen dagegen erst am 6. April. Schüler und Schülerinnen der Volksschule jedoch, die mit dem Schluss des laufenden Schuljahrs ihre Schulpflicht erfüllen, sowie Schüler und Schülerinnen der höheren Schule, die vor Erreichung des Schulzwecks im April 1935 in das Berufsleben übertritten wollen, werden bereits am 21. März entlassen.

Das neue Schuljahr beginnt für alle Schulen am 23. April 1935.

Nachdem der Reichs- und preußische Minister für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung eine Reichsordnung für Schulferien erlassen hat, tritt auch für Sachsen eine Änderung ein in der Verteilung der Ferien, die insgesamt, wie bisher, 85 Tage dauern.

Die Osterferien fallen, vorbehaltlich der nächsten Ausnahmen, auf die Zeit vom 5. April bis mit 22. April, die Pfingstferien vom 8. Juni bis mit 11. Juni, die Sommerferien vom 29. Juni bis mit 7. August, die Herbstferien vom 12. Oktober bis mit 19. Oktober, die Weihnachtsferien vom 23. Dezember 1935 bis mit 6. Januar 1936.

Für die ländlichen Volksschulen können die Sommer- und Herbstferien mit Rücksicht auf die Erntearbeit anders verteilt werden. Die Regelung erfolgt durch die Kreis-Schulordnung.

Für die Berufsschulen, die in der Hauptfach von berufstätigen Schülern besucht werden, dauern in Berücksichtigung der wirtschaftlichen Notwendigkeiten die Osterferien vom 8. bis mit 22. April, die Weihnachtsferien vom 15. bis mit 1. Januar 1936. Die Pfingst-, Sommer- und Herbstferien sind die gleichen wie für die anderen Schulen.

Für die landwirtschaftlichen Schulen und Klassen fallen die Osterferien auf die Zeit vom 8. April bis mit 22. April, die Pfingstferien auf die Zeit vom 8. Juni bis mit 11. Juni. Sommer- und Sommer- und Herbstferien betragen insgesamt acht Wochen und sind nach Beginn und Dauer den Bedürfnissen der Landwirtschaft anzupassen. Die Weihnachtsferien dauern vom 23. Dezember 1935 bis mit 1. Januar 1936.

## Was Du ersparst durch Eintopfkost



Gib  
gegen Hunger-  
gegen Frost!

SPRINGER

II/14

## Aufruf der Reichsminister zum zweiten Reichsberufswettbewerb.

Der Reichsminister für Volksaufklärung und Propaganda, Dr. Goebbels, der Reichsminister für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung, Rist, der Reichsminister des Innern, Dr. Frick, der Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft, Darré, der Reichsarbeitsminister, Seelitz, der Reichsorganisationsleiter der NSDAP, und Leiter der Deutschen Arbeitsfront, Dr. Robert Ley, und der Jugendführer des Deutschen Reiches, Baldur von Schirach, veröffentlichten zum 2. Reichsberufswettbewerb folgenden Aufruf:

"Das Ideal des deutschen Volkes ist die Arbeit, sein Wille die Leistung und seine Schnur das Friede. Wir rufen die deutsche Jugend zum 2. Reichsberufswettbewerb vom 18. bis 23. März 1935. Wir sind und der Gesellschaft unserer jungen Kameraden gewiss. Heil Hitler!"

Die Pressestelle des Reichsberufswettbewerbs schreibt zu dem Aufruf: Die Reichsregierung bekennet sich zu den fruchtbaren Kräften, die aus der Jugend heraus ein Werk schöpferisch gestalten, das in der gesamten Welt nicht seinesgleichen findet. Der Aufruf der Reichsregierung ist ein lebendiges Zeugnis für die

Harmonie zwischen Jugend und Staat, deren Gegensätzlichkeit durch die nationalsozialistische Bewegung und ihre Staatsführung erstmals überwunden wurde. Dieser Staat ist selbst Jugend. Er befindet sich freudig zu ihrem freiwilligen Einsatz und Arbeitsdrang, der sich aus der Selbstführung der Jugend ergibt. In dem Bündnis von Hitler-Jugend und Arbeitsfront zur Durchführung dieser einzartigen Aktion tritt die Reichsregierung selbst hinaus. Das Ideal ihres tätigen Ausbaues ist das Ideal des deutschen Volkes und der deutschen Jugend; die Arbeit, Staat, Bewegung und Volk sind sich einig in der Freude an dem wiedererwachten Berufsethos und der Arbeitsfreude einer Jugend, die in einer vergangenen Epoche nichts anderes als das Geldverdienen oder die Stempelstelle kannte. Nicht auf den Schlachtfeldern wird die nationalsozialistische Jugend ihre Probleme lösen. In einem solchen Wettkampf tangt sie nicht.

An den friedlichen Stätten der Arbeit, an den Werkbänken der Betriebe, erprobt sie und misst sie sich im Wettkampf.

Ihr Leistungs- und Kampfwillen gilt aus freiwilligem Einsatz heraus, den Werken des Friedens und Aufbaus. Es ist ein gewaltiger Ausdruck des Friedenswillens einer Nation als den Friedenswillen der Jugend, der aus dem Sagen und Hämmern der zum friedlichen Wettkampf angetretenen Jungen und Mädel spricht.

## Genugtuung für verdrängte Saar-Bergarbeiter.

Bevorzogene Einstellung nach der Rückgliederung.

Der Reichskommissar für die Rückgliederung des Saarlandes, Büttel, teilt mit, daß mit der Rückgliederung im Saarbergbau selbstverständlich in erster Linie die vorhandenen deutschen Saargrubenbeamten, -Angestellten und -Arbeiter Verwendung finden. In diesem Personenkreis gehören vor allem auch die von der französischen Bergwerksdirektion aus politischen Gründen entlassenen oder verdrängten Saargrubenbeamten, -Angestellten und -Arbeiter.

## Internierungslager für gefährliche Ausländer in Holland.

Einer amtlichen Verlautbarung ist zu entnehmen, daß die holländische Regierung die Errichtung eines Internierungslagers beabsichtigt, in dem alle diejenigen in Holland befindlichen Ausländer untergebracht werden sollen, die die öffentliche Ordnung und Sicherheit gefährden. Dieser Beschluß dürfte das Ergebnis der in Regierungskreisen angestellten Erwägung zu der Frage darstellen, was mit den zahlreichen nach Holland gekommenen deutschen Kommunisten geschehen soll, die bekanntlich von hier aus neue kommunistische Zellen in Deutschland aufzubauen suchen.

## Neuwahlen in Danzig nötig.

Infolge der Quertriebeteien des Zentrums.

Die nationalsozialistische Fraktion des Danziger Volksrates hat auf Wunsch des Präsidenten des Senats beschlossen, einen Antrag auf Auflösung des Danziger Volksrates einzubringen. Die Abstimmung über den Antrag erfolgt am Donnerstag, dem 21. Februar. An der Annahme des Antrages besteht kein Zweifel, da die NSDAP, im Danziger Volksrat über die absolute Mehrheit verfügt. Als Termin für die Neuwahlen ist der 7. April in Aussicht genommen.

Senatspräsident Greiler hatte in einem Schreiben an die nationalsozialistische Fraktion mitgeteilt, daß es angesichts der Haltung der Vertreter der Zentrumspartei nicht möglich sei, die in Gang vom Senatspräsidenten bereitwillig zugesicherten unmittelbaren Verhandlungen mit der Zentrumspartei wegen der von dieser Partei vorgebrachten Beschwerden zu einem Ende zu führen, das dem Willen der Danziger Bevölkerung entspricht. Der Senat habe sich nicht in der Lage, dem Wunsche der Zentrumspartei nach Abänderung einer Reihe von Gesetzen nachzukommen, wenn er nicht seine eigene Ausarbeitungen und den Willen der Mehrheit der Danziger Bevölkerung sabotieren wolle.

Die neuen Wahlen zum Danziger Volksrat sind die sechsten seit Bestehen der freien Stadt Danzig. Der letzte Danziger Volksrat, der am 28. Mai 1933 gewählt wurde, umfaßt 38 Nationalsozialisten, 13 Sozialdemokraten, 10 Abgeordnete des Zentrums, 5 Kommunisten, 4 Deutsche-Nationale und 2 Polen. Die Fraktion der NSDAP ist inzwischen durch drei Abgeordnete (2 Deutsche-Nationale und 1 Sozialdemokrat) auf 41 Abgeordnete angestiegen. Die Nationalsozialisten hatten obendrin schon mit ihren 38 von 72 Sitzen die absolute Mehrheit im Danziger Parlament. Welche Erfolge die Nationalsozialisten 1933 gegenüber den vorausgegangenen Wahlen erzielten, stellen ganz eindeutig die hier folgenden Zahlen für 1930 unter Beweis: Sozialdemokraten 19, Nationalsozialisten 12, Zentrum 11, Mittelparteien 11, Deutsche-Nationale 10, Kommunisten 7, Polen 2.

## Deutscher Dampfer gestrandet Die 32köpfige Besatzung gerettet

Der deutsche Dampfer „Martha Heinrich“ aus Emden (4600 Tonnen groß) ist in der Nacht während eines Sturmes auf der Höhe des Einganges zum Donitzheim-Fjord auf Grund gesunken. Drablose Hilfskräfte wurden von den Küstenstationen aufgefangen, worauf sich zwei Rettungsdampfer von Aalesund und Roervik aus zur Unfallstelle auf der Weg machten. Die Besatzung des deutschen Dampfers ist gerettet worden. Alle 32 Mann befinden sich in Sicherheit. Das Schiff wird höchstwahrscheinlich aufgegeben werden müssen.

### Mutter und Sohn unter Mordverdacht

In Konstanz bei Kreuzburg (OÖ) ereignete sich eine schreckliche Bluttat. Der Besitzer des Gasthauses „Zur Eisenbahn“ wurde in der Küche seiner Wohnung tot aufgefunden. Der Verdacht der Täterschaft richtete sich sofort gegen den Sohn des Getöteten, der mit seinem Vater in der letzten Zeit in dauerndem Unfrieden lebte. Der junge Mann und die Frau des Gastwirtes wurden verhaftet. Es wird angenommen, daß der Gastwirt im Verlaufe eines Streites von seinem Sohn niedergeschlagen worden ist.

## Voruntersuchung gegen Breslauer Kindermörder eröffnet.

Die kriminalpolizeiliche Untersuchung gegen den tschechischen Staatsangehörigen Herbert Höll, der des im Jahre 1926 an den Kindern Erna und Otto Hebe in Breslau verübten Mordes dringend verdächtigt ist, hat neues Belastungsmaterial zugelegt gefördert. Nach einer amtlichen Mitteilung wurde daher gegen Höll, der sich vorläufig in Polizeihaft befand, vom Untersuchungsrichter beim Landgericht Breslau Haftbefehl erlassen. Gleichzeitig ist gegen ihn auf Antrag der Staatsanwaltschaft die gerichtliche Voruntersuchung wegen Mordes und Sittenfeindschaft eröffnet worden.

### Todesurteil in Görlitz.

Der Prozeß gegen den Mörder John beendet.

Nach zweieinhalbjähriger Verhandlungsdauer wurde in Görlitz das Urteil in dem Mordprozeß John gefällt. Der Strafantrag des Staatsanwalts lautete wegen Mordes in Tateinheit mit schwerem Raub auf Todesstrafe und Aburkennung der bürgerlichen Ehrentrechte

### Das Landjahr für Mädel in Sachsen eröffnet

In Klingenberg-Colmnitz wurde auf Grund der guten Zusammenarbeit zwischen dem Oberbau Sachsen des BDM, dem Volksbildungministerium und der Landesbauernschaft das erste Landjahrheim für Mädel eingeweiht. Die Eröffnung fand unter freiem Himmel in Form einer feierlichen Hissung der Hitler-Jugend-Fahne statt. Unter den zahlreichen Gästen waren u. a. Landesbauernführer Körner, Gauschulungsleiter Studentenkönig, Kreisleiter Walther, Vertreter des Volksbildungministeriums, des Landesarbeitsamtes und sonstiger Stellen des Staates und der Bevölkerung erschienen.

Der Beauftragte des Volksbildungministeriums für Landjahrmaßnahmen, Mädelschäfuerin Irmgard Döring, ging zuerst auf die erzieherische Aufgabe der neuen Einrichtung ein. 14- bis 15-jährige, schulentlassene Mädel aus den sächsischen Großstädten sollen acht Monate lang in Landjahrheimen unter der Leitung bewährter BDM-Führerinnen erzogen werden. Klingenberg-Colmnitz stellt den ersten wegweisenden Versuch dieser Art dar. Die Landjahrmonate gelten zwar als Berufsschulzeit, aber sie sind weder als Fortsetzung der Schule, noch als Lehrzeit für einen dauerlichen Beruf aufzufassen. Es handelt sich vielmehr darum, die Mädel sowohl durch Schulung als auch durch praktische Haus- und Landarbeit mit der bürgerlichen Lebensweise vertraut zu machen und ihnen damit die nationalsozialistische Lehre von Blut und Boden zu einem aus eigener Anschauung erwachsenen Erlebnis werden zu lassen.

Landesbauernführer Körner stellte anschließend die hohe Stadtkultur und Land verbindende Aufgabe der Landjahrerziehung heraus, die in einem Industrieland wie Sachsen besonders wertvoll sei.

Die Führerin des Oberbaues Sachsen des BDM, Rosemarie Brügel, betonte, daß endlich mit der Landjahrerziehung die Möglichkeit da sei, schulentlassene Mädel vor ihrem Eintritt in den Beruf das große Erlebnis der Schule zu geben. Dadurch sollen die Mädel körperlich, geistig und seelisch erzieht werden, um nach ihrer Rückkehr in ihren alten Lebenskreis widerstandsfähiger gegen die Einflüsse der Großstadt zu sein und aus nationalsozialistischem Geist heraus weiterzuhören zu können am Staat des Führers. Nach den Worten der Obergauführerin, die sich besonders an die Landjahrsmädel richteten, stieg die Hitler-Jugend-Fahne unter dem Gesang des Hahnenliedes empor.

Anschließend erfolgte eine Besichtigung des Landjahrheimes. Seine hellen, hygienischen Schlaf-, Tages- und Wirtschaftsräume, die größtmöglichen von den Landjahrsmädeln trocken beobachteter Mittel freundlich und wohnlich ausgestaltet waren, hinterließen den besten Eindruck.

Ausstellungen mit mechanisch betriebenen Automaten. Der sächsische Minister des Innern weiß im Einvernehmen mit dem Reichs- und preußischen Minister des Innern und dem Reichswirtschaftsminister im Sächsischen Verwaltungsbüro darauf hin, daß auch die öffentliche Aufstellung mechanisch betriebener Automaten, die neben Waren auch Wertmarken in wechselnder Zahl verabfolgen (insbesondere sogenannte „Tropo-Automaten“) in Sachsen nicht genehmigt ist und nicht geduldet wird, da sie namentlich für Jugendliche und Erwerbstätige eine große Gefahr bilden. Sollten aber doch derartige Automaten auf öffentlichen Wegen, Straßen oder Plätzen oder an anderen öffentlichen Orten aufgestellt werden sein, so müssen sie längstens innerhalb drei Wochen wieder beseitigt werden, wodurchfalls strafrechtlich vorgegangen wird und die Apparate beschlagnahmt werden.

auf Lebenszeit sowie Einziehung der zur Tat benutzten Waffe. Das Urteil lautete dem Strafantrag entsprechend; lediglich die Einziehung der Waffe wurde abgelehnt, da es sich um ein Teilstück einer landwirtschaftlichen Maschine handelte.

Die ausführliche Urteilsbegründung läßt sich u. a. auf das frühere umfassende Geständnis des Angeklagten, das durch die Beweisaufnahme in den wesentlichsten Punkten vollauf bestätigt worden ist. Der Vorwurf bezeichnete den Angeklagten als einen herzlosen Menschen und als sozialen Egoisten, der mit lächerlichem, berechnendem Blick die herzerreißenden Vorgänge während der zwei Verhandlungstage gesah verfolgt hat. Der jugendliche Mörder, der in den zwei Verhandlungstagen ein dreistes und selbstbewußtes Benehmen an den Tag gelegt hatte und bei seinem läugnhaften Widerrief des früheren Geschändnisses bis zum letzten Augenblick verbarke, nahm das Urteil ohne mit der Wimper zu zucken und ohne Widerspruch entgegen.

### Rath und Fern

Ein Tümmler in der Ostsee gesangen einem Fischer in Warnemünde gelang es, von seinem Schiff aus in der Ostsee einen über 150 Pfund schweren Tümmler zu fangen. Der Tümmler ist der Delphin der Nord- und Ostsee. Er gehört zoologisch zur Unterordnung Jahnwale der Ordnung Bale. So gern ihn die Weisenden um das Schiff spielen leben, so verbagt ist er bei den Fischern, da er ausgelegten Netzen zerstört. Das Tier, das zwölf Meter lang ist, soll nach Berlin gesandt werden, um dort zu Taxen verarbeitet zu werden.

Fata Morgana in Duisburg. In Duisburg-Hämmelborn konnte etwa 15 Minuten lang eine Fata Morgana beobachtet werden. Man sah deutlich um Himmel Umriss einer Landschaft, die ein Dorf oder eine kleine Stadt darstellen. Häuser und Bäume traten hervor, und sogar eine Kirche war zu bemerken.

Mutige Rettungsstat. Am Rhein bei Laatzen wurde eine mutige Rettungsstat vollbracht. Eine junge Frau ging mit ihrem zehn Monate alten Kind auf dem Arm auf der Kaimauer spazieren. Blödiglich glitt sie aus und fiel in die hochsiedenden Fluten. Der 22jährige Matrose Reit aus Niederlahnstein, der das Unglück vom Schiff aus beobachtet hatte, sprang sofort ins Wasser, und es gelang ihm, unter Einsatz seines Lebens die Frau mit dem Kind zu retten und an Land zu bringen. Frau und Kind wurden ins Krankenhaus gebracht.

### Zus Sachens Gerichtsälen

Raubmörder John zum Tode verurteilt. Im John-Prozeß erkannte das Schwurgericht in Görlitz gemäß dem Antrag des Oberstaatsanwalts auf die Todesstrafe und dauernden Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte. Der Vorwurf des Gerichts führt u. a. aus, der Angeklagte sei ein Mensch von seltenen Herzensstärke und Herzlosigkeit und ein gemeiner sozialer Egoist, der den Mord vorsätzlich ausgeführt habe.

### Urteile des sächsischen Sondergerichtes

Das Sondergericht für das Land Sachsen verhandelte gegen Ernst Dörfl, Guido Korb, Johannes Brügner und Elsa Penzel, sämtlich aus Aue, alle Altkommunisten, die das Leben einer verlogenen und zerstörenden Auslands-Presse deutscher Zeitungen vorziehen, um die Verbindung mit ihren Genossen nicht zu verlieren. Die Verhandlung zeigte deutlich, wie sich in Aue ein ziemlich umfangreicher Vertrieb von roten Heftschriften entwickelt hatte, der jetzt restlos unterbunden ist. Dörfl erhielt zwei Jahre Gefängnis. Korb und Elsa Penzel wurden zu je zehn Monaten und Brügner zu einem Jahr sechs Monaten Gefängnis verurteilt. Brügner wurden neun Monate Untersuchungshaft auf die Strafe angerechnet, weil er in seinen Angaben am glaubwürdigsten erschien.

### Turnen - Sport - Spiel

Vom Annaberger Wintersportfest 1935.



Teilansicht der Bobbahn am Höhlberg, auf der am 17. Februar 1935 die Bobmeisterschaften der sächsischen Reichsbahnsparten ausgetragen werden.

Die Bobmeisterschaften der Sächs. Eisenbahner, die zu dem großen Annaberger Wintersportfest am 17. Februar stattfinden, haben eine gute Beteiligung gefunden. Es liegen Meldungen von 10 Bobs vor, so daß mit spannenden Rennen gerechnet werden kann. Zum

Ski-Jöring hinter Motorräder sind bis zur Stunde bereits 28 Nominierungen eingegangen. Dem Publikum wird in diefer Abteilung sowie durch das Ski-Jöring hinter Pferden ein hochinteressanter Sport geboten. Gleichfalls im Mittelpunkt des Interesses stehen die Sprungläufe, das Eishockey-Turnier, die Wintersegelflüge und der Kraftwagentwettbewerb.

# Handel, Wirtschaft und Verkehr

Mitteldeutsche Börse in Leipzig vom 13. Februar  
Das Geschäft hielt sich wiederum in engen Grenzen. Die Kursbewegung war als uneinheitlich zu bezeichnen. Am Rentenmarkt lagen Städtelehen bis 0,75 Prozent höher. Am Wertpapiermarkt konnten Chem. Herden 3,20, Liebermann 3,75 Prozent gewinnen. Leipziger Spiken verloren 2,5 (abg. Gewinnanteil), Domher Ton 2 und Steinberg Goldk. 1,5 Prozent. Dortmunder Ritter 3, Kulmbacher Ritter 2 Prozent gesessert, dagegen Schöfferhof 3 und Hessenfeller 3,5, Sachsenwert 4,75 und Adca 2 Prozent niedriger. Sonst sind noch zu nennen Thür. Salingen mit 2,5, Jell. Alten mit 2 Prozent Gewinn, Spiegelreiter Riesa und Kunstanstalten May mit je 3, Glaziger Zul. und Thiele Leder mit je 1,5 Prozent Verlust.

Chemischer amtlicher Großmarkt für Getreide und Futtermittel vom 13. Februar. Alle Preise gegenüber den Notierungen am 6. Februar 1935 unverändert.

Vom 13. Februar.

Gür. märkt. fr. Berl. <sup>1)</sup>	208,50	Weizen 100 kg in Mf. fr. Berl. <sup>2)</sup>	Welt. 100 kg in Mf. fr. Berl. <sup>3)</sup>
Küter, märktischer —	—	Weizen Dope 790: Preissgebiet III 26,25, V 26,65, VI 26,80, VII 26,95, VIII 27,10, IX 27,40, XI 27,70;	—
Sommer, märktischer —	—	—	—
Geisel Erzeugerpreis für d. Preisgeb. <sup>1)</sup> B. VI 197,50, B. VII 199,50, B. VIII 200,50, B. IX 202,50, B. XI 204,50.	—	Roggen Dope 997: Preisgebiet III 21,75, V 22,00, VI 22,10, VII 22,20, VIII 22,30, IX 22,55, XI 22,80.	—
Mogg. märkt. fr. Berl. <sup>1)</sup> 168,50	—	Reis, 100 kg in Mf. fr. Berl. <sup>2)</sup> Weizen-	Reis, 100 kg in Mf. fr. Berl. <sup>3)</sup> Weizen-
Geisel Erzeugerpreis für d. Preisgeb. <sup>1)</sup> B. V 157,50, B. VI 159,50, B. VIII 160,50, B. IX 162,50, B. XI 164,50.	—	III 11,24, V 11,35, VI 11,41, VII 11,47, VIII 11,53, IX 11,64, XI 11,76;	III 11,24, V 11,35, VI 11,41, VII 11,47, VIII 11,53, IX 11,64, XI 11,76;
Gerte fr. Berl. ab Stat.	—	Weizennachschub —	Weizennachschub —
Brau. Blie. —	—	Raps —	Raps —
Brau. gut —	—	Frumento, Hülsenfrüchte:	Frumento, Hülsenfrüchte:
Sommer- mühle —	—	Gilt. Erbien 32,00-33,00	Gilt. Erbien 32,00-33,00
Winter- (zu An- dustriezwecken) zweitfähig —	—	Reinherben 11,00-12,00	Reinherben 11,00-12,00
vierjährig —	—	Pelzbohnen 20,00-22,00	Pelzbohnen 20,00-22,00
Industrie- (Sommer- gerste)	—	Alderbohnen 15,75-16,25	Alderbohnen 15,75-16,25
Futter-, geistlicher Erzeuger- preis für die Preisgebiete <sup>1)</sup> B. V 157,50, B. VI 159,50, B. VII 160,50, B. VIII 162,50, B. IX 164,50.	—	Widen	Widen
Hafer fr. Berl. ab Stat. märktischer —	—	Trich. Ostsee 12,50-13,00	Trich. Ostsee 12,50-13,00
Geisel Erzeugerpreis für die Preisgeb. B. IV 151,50, B. VII 155,50, B. X 158,50, B. XI 160,50, B. XII 163,50, B. XIV 165,50.	—	Russische 12,50-13,00	Russische 12,50-13,00
	*	Hutter 9,50-10,50	Hutter 9,50-10,50
		Lupine, blaue 11,50-12,00	Lupine, blaue 11,50-12,00
		Lupine, gelbe 15,00-15,25	Lupine, gelbe 15,00-15,25
		Geradello 25,00-26,25	Geradello 25,00-26,25
		Leinunde 37% 7,65	Leinunde 37% 7,65
		Erdnuss 50% 7,25	Erdnuss 50% 7,25
		Erdnuss. Welt. 7,00	Erdnuss. Welt. 7,00
		Trockenschnitzel 4,47	Trockenschnitzel 4,47
		Sojaohr 45% Hamburg 6,50	Sojaohr 45% Hamburg 6,50
		do. Steinl. 6,70	do. Steinl. 6,70
		Barfissell <sup>1)</sup> 9,20-9,30	Barfissell <sup>1)</sup> 9,20-9,30
		do. fr. Blin. <sup>2)</sup> 9,80-9,90	do. fr. Blin. <sup>2)</sup> 9,80-9,90

\* \* \*

Amstische Berliner Notierungen vom 13. Februar.

\* Berliner Börsenbericht. Wenn auch die Börse zunächst wieder in recht siller Halbton und zu knapp gehaltenen Kurzen einsetzte, so machte sich doch schon eine gewisse Widerstandsfähigkeit bemerkbar. Die Kultus hatte sich weitabgehend plattgestellt, so daß von dieser Seite nennenswerte Kurznoten einen gewissen Anteil zu Neuanlassungen, die vereinzelt und zähernd eingesetzten. Auch der Rentenmarkt zeigte eine freudlichere Ausbildung. Plantafageschäft stellte sich als unverändert 3% bis 3,5% Prozent, vereinzelt mußte aber über diesen Satz hinausgegangen werden. Da das Geschäft im Verlauf eine nennenswerte Erweiterung nicht erfuhr, blieb die Kursschaffung von kleinen Kau- oder Verkaufssordern abhängig. Am Rentenmarkt war es im Gegenlauf zu den Vortagen freundlicher, wenn auch nennenswerte Kurzbesserungen nicht einzutragen.

\* Devisenbörse. Dollar 2,49-2,50; engl. Pfund 12,17-12,20; holl. Gulden 168,19-168,53; Danz. 81,26-81,42; franz. Franc 16,42-16,48; schweiz. 80,72-80,88; Belg. 58,17-58,29; Italien 21,20-21,24; schwed. Krone 62,78-62,90; östn. 54,37-54,47; norweg. 61,20-61,36; tschech. 10,40-10,42; österr. Schilling 43,95-43,95; poln. 47,00-47,10; Argentinien 0,63-0,64; Spanien 34,04-34,10.

\* Berliner Getreidebörsemarkt. Die Umsatzfaktoren am Getreidebörsemarkt ließen weiter in engen Grenzen. Mangels Anregungen vom Reihengeschäft besteht bei den Mühlern nur geringe Kaufneigung für Weizen und Roggen, so daß das Angebot allgemein stärker in Erscheinung tritt. In Beizeneinheiten entwidelt sich kleines Bedarfsgeschäft, in Roggenmehlen kommen neue Abschlüsse kaum zu stande.

Warenhausumsätze noch unter dem Stand von 1933. WPD. Das Institut für Konjunkturforschung berichtet in dem neuem Heft des „Aberblick“ über die Umsatzentwicklung der Waren- und Kaufhäuser im Jahre 1934. Demnach sind die Umläufe der Warenhäuser im Gesamtjahr nur um 2,7 Prozent höher als im Jahre 1933, welches bekanntlich ein weiteres teilweise Absinken gegenüber 1932 gebracht hatte. Im Fachhandel dagegen beträgt die Umsatzzunahme nach dem letzten Bericht der Forschungsstelle für den Handel rund 12 Prozent gegenüber 1933 und rund 18 Prozent gegenüber 1932, während die Warenhausumsätze im Verhältnis zu 1932 immer noch 12,5 Prozent niedriger sind. Daraus erhellt offensichtlich, daß der Fachhandel im Jahre 1934 einen besseren Umsatzerlaub und Jahresabschluß gehabt hat als die Waren- und Kaufhäuser. Wenn die leichteren im Dezember Umsatzzunahmen von 5,5 bzw. 6,2 Prozent verbuchen könnten — im Fachhandel beträgt dieselbe ebenfalls nur 6 Prozent —, so ist eine Belebung nur scheinbar, denn bekanntlich lagen die Umläufe des Fachhandels im Dezember 1933 wesentlich höher als die der Waren- und Kaufhäuser.

## Radio-Rundschau

Freitag, den 15. Februar.

Deutschlandsender.

6,05 Tagesgruß.  
6,30 Guten Morgen, lieber Hörer!  
8,45 Leibesübungen für die Frau.  
9,40 Mario Heil<sup>1)</sup> de Brentani liest eigene Kurzgeschichten.

10,15 Schulstart.

10,50 Spielturnen im Kindergarten.

11,30 Ungeübliche elektrische Energiequellen. Vortrag.

11,40 Warum und wie ein Walzer von Strauß?

12,00 Konzert.

12,80 Lieder im Volkston (Schallplatten).

14,00 Allerlei — von zwei bis drei.

15,15 Wir Jungmädchen.

15,40 Italienische Tenore (Schallplatten).

16,00 Konzert.

17,30 Die körperliche Erziehung der studentischen Jugend.

17,50 Aus fernen Ländern (Schallplatten).

18,40 Der kommende Berufswettbewerb. Gespräch.

19,00 Unterhaltungskonzert.

20,15 Stunde der Nation: Zum Rhein zum deutschen Rhein.

21,00 Das Feldjäger-Korps spielt. (Faschinen und Märchen).

23,00-24,00 ... und jetzt kommt ein Walzer von Strauß.

Leipzig.

6,05 Mitteilungen für den Bauer.

6,35 Konzert.

8,20 Morgenmusik (Schallplatten).

10,15 Schulstart.

11,45 Für den Bauer.

12,00 Konzert.

18,10 Für Herz und Gemüt (Schallplatten).

14,15 Die Berliner Philharmoniker spielen (Schallplatten).

14,40 Für die Frau: Johanna von Bißmarck.

15,15 Der Weg zum Urwald. Erzählung.

16,00 Konzert.

17,00 Von Winterschlaf im Tierreich. Vortrag.

17,20 Violinsonaten.

18,05 Wir Arbeiterjungen.

18,30 Frohsinn am Rhein.

19,30 Deutsche Kraft — alles schafft Olympiajunkt.

19,40 Ein Stern flammt auf. Vortrag.

20,15 Stunde der Nation: Zum Rhein zum deutschen Rhein.

21,00 Das leichte Glück. Heiter-romantisches Funkspiel.

22,40-23,30 Nachtmusik.

## Bücherisch

„Der Deutsche Rundfunk Funk Post“ illustrierte Rundschau mit dem ausführlichen Rundfunk-Programm der Welt. 80 Seiten stark. Verlag Rothgäther & Diesing AG, Berlin N 24. Einzelheft 25 Pf. Monatsbezug 85 Pf. Die neueste Nummer dieser vortrefflichen Rundfunkprogramm-Zeitschrift beschäftigt sich in ihrem Leitartikel mit den außentlichen Aufgaben des Rundfunks. Die umfangreichen Ausführungen sind sowohl von staatspolitischen, aktuellen und kulturellen Gesichtspunkten aus sehr beachtenswert. Ein weiterer reich illustrierter Aufsatz beschäftigt sich mit Händel und den im Laufe dieses Sommers in Deutschland vorgelesenen Händel-, Bach- und Schub-Spielen. Im technischen Teil wird erläutert, wie der Ultrakurzwellen- und der Allstromempfänger jetzt allmählich das Interesse der breitesten Öffentlichkeit einnehmen. Die Bohrschule bringt den Schlüssel der Metallbearbeitung und damit auch den Schlüssel der praktischen Winkel über die Handhabung von Werkzeugen zur Bearbeitung von Materialien.

fann es doch nicht weitergehen, es muß geholfen werden!\*

Helfen, ja! Aber wie?\*

Deshalb ließ ich Sie rufen, Herr Doktor! Sie sind der Bruder der Frau, die er so heiß geliebt, und auf Ihren Rat wird er hören!\*

Glauben Sie, Stefan?\*

Der alte Diener nickte zuversichtlich.

Sie werden es können, Herr Doktor!\*

Heinz Eichhorst blickte eine Weile sinnend über die Felder, die der Ernte entgegenreichten.

Wenn Jobst sehn wäre, dann würde er seinen Schmerz leichter überwinden! Dann könnte er Trost in der Arbeit und das Lächeln seines Kindes Antlitz würde ihm Freude bringen!

Vom Blindsein geholt werden!

Das würde Rettung bedeuten!

Er hatte als er Weihnachten zu Besuch in Lichtenfels weilte, die Augen seines Schwagers untersucht und die Erkrankung nicht hoffnunglos gefunden.

Wenn er ihn zu einer Operation überreden könnte!

Freilich, mit Bestimmtheit eine endgültige Heilung versprechen, das konnte er nicht, aber die Forschungen waren auf diesem Gebiet in den letzten Jahren so weit vorgeschritten, daß man einen Versuch wagen durfte, denn verschlimmert konnte ja Jobsts Lage nicht werden.

Ganz vorsichtig ging er zu Werke.

Er verriet mit keinem Wort, daß der alte Siesen ihn gerufen hatte, sondern erzählte seinem Schwager von einem unverhofften Urlaub, denn er in Lichtenfels verbringen wollte.

Anfangs war Jobst schen und schwer zugänglich, aber nach und nach schwoll das Eis, da Heinz von Lisa zu reden begann. Jobst wurde lebhafter, alles Starre fiel von ihm ab, so daß Heinz endlich Mut fand, von seinen Plänen zu sprechen.

„Du solltest dich aufstellen, Jobst.“ erklärte er mit eindringlicher Stimme. „sonst riskest du dich zugrunde. Was würde Lisa dazu sagen, wenn sie dich so in deinem Schmerz vergraben sehen würde?“

„Sie würde vielleicht Mitleid haben und mich zu sich holen! Was soll ich ohne sie noch auf der Welt?“

„Nein, Jobst. Lisa würde niemals mit dir zufrieden sein, sondern würde dich vorwurfsvoll ansehen und fragen: „Warum vernachlässigst du mein Kind, das ich dir überließ? Wenn es schon ohne Mutterliebe aufwachsen muss, weshalb verschließt du dann nicht, mit deinem Vaterherzen ihm den Verlust vergessen zu machen?“

# Unpolitischer Spiegel der Zeit

## Unterhaltungs-Beilage des Schopauer Wochenblatt / Tageblatt

### Sven Hedin Weihnachtsfest im Tibet

Von Alma Hedin.

Am 19. Februar wird Sven Hedin 70 Jahre alt. Die große Bedeutung seiner Taten als Forscher wird von niemandem bestreiten. Das Kartenbild der zentralen Teile des größten Kontinents unseres Erdalls ist durch das Ergebnis seiner Forschungen völlig umgestaltet worden. Wir Deutschen haben um so mehr Veranlassung, Sven Hedin anzuerkennen, als er stets, auch während des Weltkrieges, monnhaft für Deutschlands Sache eingetreten ist. In einer schon 1921 erschienenen kleinen Schrift: „Der 9. November!“ wünscht er „den Helden des Krieges, auch den ältesten, den Veteranen mit Hindenburg an der Spitze, daß sie noch erleben mögen: die Morgenröte des neuen Tages, dessen Sonne noch einmal über ihrem Vaterlande leuchten wird!“ Sein Wunsch ist in Erfüllung gegangen.

Die nachfolgende Exzprobe haben wir mit Genehmigung des Verlags F. A. Brockhaus, Leipzig, der fesselnden Biographie seiner Schwester Alma Hedin „Mein Bruder Sven“ entnommen.

Dieser Winterfeldzug von 1400 Kilometer war das Schlimmste, was ich in Asien durchgemacht habe. Tibet im Winter! Es ist eigentlich ein Wunder, daß wir leben und daß wir keinen einzigen Mann verloren haben, obgleich fast alle frisch gewesen sind. Was einem in diesem Land zuschanden macht, ist der ewige Wechsel, nicht die Kälte. Ja, wenn es nur Wind wäre, aber es ist Sturm. Man kann sich kaum im Sattel halten, und unsere Reiter sind mehr als einmal vom Boden losgerissen worden.

Reit haben wir noch acht Pferde und einen Maulesel, alle andern sind unterwegs gestorben infolge der Strapazen und Erkrankungen, doch vor allem infolge des eisigen Windes, der sie Tag und Nacht durchschauert hat. Ich wäre wohl nie in diese hohen Regionen hinaufgezogen, wenn man mich nicht dazu gezwungen hätte. Ihr seht, wie die Schriftzüge sich werden, das kommt daher, daß die Tinte in der Feder gefriert. Ich muß mich ganz über das Feuerbecken beugen, dann bleibt sie wohl flüssig.

17. Januar. Ich sitze wie gewöhnlich über das Feuerbecken gebeugt, um die Kälte aus meinem Körper zu treiben. Nur wenn ich liege, friere ich nicht. Deshalb liegt mich zeitig hin. Ich schlafe gewöhnlich schon vor 10 Uhr. Bisweilen kann es recht kühl sein, ehe man das Bett angewärmt hat. Ich ziehe mich nachts ebenso aus

wie daheim, und am Morgen wasche ich mich ganz in warmem Wasser, das mir Esterling zugleich mit einem riesigen Feuerbecken hereinbringt.

Könnt ihr verstehen, mit welchen Gefühlen ich jetzt nach Süden gehe? Gerade heute haben wir die Route des Kunden Rain Sing vom Jahre 1874 getreut und haben jetzt wieder völlig unbekanntes Land vor uns. Nunmehr leben wir ganz und gar von dem, was das Land bietet, und das ist nicht das schlechteste. Ich genieße nur Milch, Käse und die herrliche saure, eiskalte und immer halbfroste Butter sowie geröstetes Mehl, das die hauptsächlichste Nahrung der Leute bildet, und süßliche Getreide für die leichten Pferde.

Am 24. Dezember machten wir einen langen Tagemarsch, ging über zwei Pässe und lagereten an einem neuendeten zugestorenen See, Dumbotijo, in der Nachbarschaft freundlicher und gesäßiger Tibeter. Die Christen der Karawane, d. h. Robert und ich, wollten irgendwie Weihnachten feiern. Etwas, was als Weihnachtsbaum hätte dienen können, gab es nicht, aber wir hatten seit einem Monat alle Lichterketten gesammelt und besaßen nun einundvierzig Stück. Der kleine gelbe Koffer wurde in der Mitte meines Zeltes aufgestellt, und an seinen Rändern entlang reihen wir alle Leichter auf. Das war ein strahlender Kerzenanzug für die, die nur ein armeliges Tafellicht gewöhnt sind. Dann wurden alle Leichter eingeladen, vor der Zeltöffnung Platz zu nehmen, und als die Zeltbahn zurückgeschlagen wurde, gab's ein Gemurmel der Bewunderung und des Entzückens. Sie wußten, daß die Christen ein Fest feiern. Nun trugen sie dazu bei und sangen Liedersieder, die sie mit Bildern und Kassettrollen als Trommeln begleiteten. Ihr Gesang ist weich und fein und bildet einen elegantmäßigen Gegengang zu dem ewigen Wind. Darauf tanzten sie vor dem Zelt die Tänze ihrer Heimat, vom Schein der Leichter und dem Mond phantastisch beleuchtet. Wenn man das Zelt in einiger Entfernung betrachtete, sah es wirklich aus, als würde dort drinnen Weihnachten gefeiert. Es war windig wie gewöhnlich, die Leichter schwanken nieder, und das Stearin floß über den Koffer, der davon eine ganz neue Farbe bekam. Darauf erhielten die Leute ein kleines Geldgeschenk, die einzigen Weihnachtsgeschenke, die es gab, dann war dieser heilige Abend vorüber.

Sehr geräuschioll verläuft die Karnevalszeit in Spanien, noch geräuschioller aber im benachbarten Portugal. Hier gibt es immer wieder gewaltige Straßen-schlachten, bei welchen man sich mit Apfelsinen und Hülsenfrüchten, aber auch mit weniger genickbaren Dingen bewirft. Sehr beliebt ist ein Vergnügen, das darin besteht, daß man die Damen mit Nebel bestreut und dann mit Wasser begießt. Man schießt Raketen ab, wirft „Kanonen-schläge“ unter die Wagen, umarmt und küsst alle schönen Frauen, deren man dadurch werben kann, stülpt den Hut über und ihren Verderb große Marktörte über die Köpfe und amüsiert sich töricht, wenn dann die Aufsicht das Gleichgewicht verlieren und die Gespanne durchgehen.

In Argentinien, besonders in der Landeshauptstadt Buenos Aires, eröffnen die Damen den Karneval damit, daß sie spaziergehenden Herren künstlich Wasser ins Gesicht sprühen. Die Herren revanchieren sich etwas grob; sie werfen mit Hühnereiern, die hin und wieder zwar auch wohlriechendes Wasser enthalten, häufiger aber nicht sehr sauberes Brunnenwasser. In manchen Stadtteilen geht man das Wasser nicht aus Eimern, sondern aus Eimern, und in der eigentlichen Fastnachtzeit kommen die Küsse aus Fässern, Tonnen, Badewannen usw., die auf den Balkonen stehen und von zarter Hand bedient werden. „Wasser ist das Beste!“ sagte schon ein alter griechischer Dichter.

Ganz toll muß es früher einmal beim russischen Karneval vergangen sein. In Moskau ließen maskierte Männer durch die Straßen und zündeten alten Herren die Bärte an. Bauern, die nach der Stadt geflossen waren, wurden so lange „gepeitscht“, bis sie sich mit einigen Kopfeln loskaufen. Sehr feierlich beginnen dagegen die Männer ihren Karneval, den ersten Tag des Monats Ramadam. In den Straßen erscheinen maskierte Festzug, der genau bis Mitternacht sein Wesen trieb; dann begannen die großen Fasten, für die aber nur während des Tages Enthaltsamt vorgeschrieben war, während die Nächte allen möglichen Lustarbeiten gewidmet waren. Heute hat sich in der Türkei auch hierin manches geändert.

### Batenstellen für Störche

Der Storch erfreut sich allgemeiner Beliebtheit. Es wird überall als glückbedeutend angesehen, wenn ein Storchpaar sein Nest auf einem Hause errichtet. Durch regelmäßige Storchzählungen in den verschiedenen Gauen ist festgestellt worden, daß sich die Zahl der Störche erfreulicherweise wieder vermehrt. Wie aus Herford gemeldet wird, versucht man jetzt auch in der Werra-Nebenregion den Storch wieder anzusiedeln. Zu diesem Zweck hat man einen Aufruf erlassen, in dem Tiersfreunde gebeten werden, Batenteile bei einem Jungstorch zu übernehmen und ihn hochzuziehen. Der Aufruf hat guten Erfolg gehabt. Die Jungstörche kommen von der Vogelwarte Rositten und werden im Juni ihren Pflegeeltern übergeben werden.

### Der letzte Schellenrichter

Zum Alter von 91 Jahren verstarb in Rast in Bayern der Altländer Johann Georg Wittmann, der einem alten Hirten geschlecht entstammte und der letzte Schellenrichter war. Der Schellenrichter hatte eine wichtige Tätigkeit innerhalb der alten Hirtenkultur. Er mußte ein musikalisch begabter Mann sein, der im Winter und Frühjahr von Dorf zu Dorf, von Hirtenhaus zu Hirtenhaus zog, um die Eisenhellen, die die Tiere auf der Weide tragen und die auf einen bestimmten Ton abgestimmt sind, wieder zu richten, Schäden auszubessern und durch Ausbeulen mit dem Hammer den richtigen Ton wiederherzustellen.

### Faschingsbräuche bei uns und anderswo.

Nicht nur bei uns in Deutschland, sondern auch in anderen Ländern haben sich die Faschingsbräuche aus altheidnischen Sitten und Gebräuchen entwickelt. In südlichen Ländern besonders läßt sich die Geschichte des Karnevals meist noch weiter zurückverfolgen als bei uns. Italien wird allgemein als das Geburtsland des Karnevals bezeichnet. Gewisse Faschingsstätten lassen zwar auf altgriechischen und orientalischen Ursprung schließen, aber im großen und ganzen dürfen wir unseren Karneval aus dem heidnischen Italien, von den alten Römern, die dem heutigen Fasching verwandte Frühlingsfeiern kannten, bekommen haben. In den italienischen Städten befinden bereits im ersten Jahrhundert n. Chr. sogenannte Karrenfeste, die an das altösterreichische Saturnalfest anknüpfen. Zu Beginn des 5. Jahrhunderts war der Karneval, wie wir ihn heute kennen, in Italien fast überall schon heimisch. Die Karnevalsspieler, die sich fast unverändert in unsere Zeit hingevergent, während alle anderen alten Spielfeste im Laufe der Jahrhunderte fast

völlig verschwunden. Den Karneval feiert man überall: in Deutschland so gut wie in Italien, in Spanien und Portugal ebenso wie in Frankreich, und selbst die Russen und die Türken kennen eine Art Fasching.

In Frankreich gibt es, ebenso wie am Rhein, richtige Karnevalsgesellschaften. Ein Hauptteil des Karnevals ist dort die Stadt Dijon: zwei dortige Karnevalsgesellschaften, die „Karrenmutter“ und „Die Infanterie von Dijon“, denen Personen aller Stände, sogar Prinzen, Bischöfe und Parlamentsmitglieder angehören, lassen sich bereits im 13. Jahrhundert nachweisen. Die Gesellschaften veranstalten Maskenumzüge, wobei die Karnevalisten bunte Trachten, Schellenlappen und Karrenlosen tragen. Auf einem Brauswagen, der sich im Zuge befand, wurden von Schauspielern, unter genauer Kopierung befannter Persönlichkeiten, alle großen Karnevalen des Jahres dargestellt. Im Jahre 1630 wurden diese Umzüge aber verboten, weil sie etwas sehr ausgegartet waren. Die letzte „Karrenmutter“ von Dijon — eine Würde, die unserem Prinzen Karneval entsprach — war ein sehr würdevoller Parlamentsvorsitzender.

### Die Uhr schlug zehn

Skizze von H. Soldenhoff.

„Alles würde ausgezeichnet stimmen“ — Kriminalrat Streese, der in diesem Sinne an seinem Schreibstift saß, schüttete unwillig den Kopf —, „wenn nur diese verwünschte Uhr nicht wäre. Aber so ist wenig zu wollen. Sein Alibi scheint unanfechtbar. Und doch spricht alles andere dafür, daß nur er der Mörder sein kann. Es ist einfach zum Bergweinen.“

Streese ließ noch einmal den Fall, dessen Erledigung ihm aufgetragen war, vor seinem gesittigen Blick vorüberziehen. Die alte reiche Frau Tennemann bewohnte in einem der besten Stadtviertel eine große Villa, zusammen mit ihrer Haushälterin und dem Gärtner. Die erste war ein altes Fräulein, das keiner Fliege ein Haar angeht haben würde, und auch über den Gärtner lagen nur die besten Aussagen vor. Ihre eingehende Vernehmung hatte folgendes ergeben.

Beide hatten am vergangenen Tage einen großen hageren Mann am Gartenzauza gesehen, der den Gärtner um ein wenig Essen bat. Nach Einholung der Zustimmung von Frau Tennemann hatte der Bettler — für einen solchen mußte man ihn halten — einen Teller Suppe in der Küche verzehrt, noch einen kleinen Geldbetrag erhalten und sich dann wieder entfernt. Unter dem Schlafzimmerschrank war er auf keinen Fall gewesen. Und doch stammten die Fußstapfen, die vom Gartenzauza zur Küche führten, und die, welche man unter dem Schlafzimmerschrank gefunden, anscheinend von derselben Person.

Der Mord an Frau Tennemann mußte am späten Abend erfolgt sein, nach einem erbitterten Ringen zwischen dem Täter und seinem Opfer. Als Zeit ließ sich mit Bestimmtheit eine halbe Stunde nach Mitternacht feststellen, denn eine Standuhr, die wohl während des Kampfes von einem Seitentisch zu Boden fiel, war durch den Stoß sieben gebrochen. Die Zeiger wiesen auf ein halb eins. Und hierin lag nun für den Kriminalrat

die Schwierigkeit. Die Haushälterin wie der Gärtner befanden einstimmig, daß die Uhr stets gut ging und auch nie einmal unerwartet stillstand. Die alte Frau Tennemann pflegte sie allmählich selbst aufzuhängen; erst zwei Tage zuvor hatte die Haushälterin das noch beobachtet.

Die Uhr war auch am Tage des Mordes richtig gegangen. Die Haushälterin, die abends um neun ihrer Herrin noch ein Glas Tee gebracht, hatte sie schlagen hören. Das alte Fräulein sprach damals noch mit Frau Tennemann darüber und ging zehn Minuten später zu Bett.

Etwa um zehn Uhr aber hörte die Haushälterin ein polterndes Geräusch, ohne dem allerdings besondere Bedeutung beizumessen. Sie hatte noch eine Zeit lang an ihrer Zimmeruhr gehört, aber alles war still geblieben. Ihr Weiber wies um diese Zeit auf fünf Minuten nach zehn.

Der Kriminalrat strengte sein Gehirn bis aufs äußerste an. Wenn die Uhr nur um zehn Uhr stehen geblieben wäre, so hätte dies das schlagende Ohr in der Kette der Beweise gestrichen. Denn einmal die Tatsache, daß die Haushälterin ein Poltern gehört hatte, sowie die andere, daß der verdächtige Kreuer von halb elf Uhr bis zum anderen Morgen zweifellos in einem kleinen Hotel der Stadt zugebracht hatte, beanspruchten besondere Bedeutung. Aber es war nichts zu wollen, die verwünschte Uhr wiede unverkennbar auf halb eins. Und um diese Zeit hatte Kreuer schon friedlich zu Bett gelegen, wie der Hotelbesitzer und zwei andere Gäste glaubwürdig beurteilten. Und doch, etwas stimmte da nicht.

Jubel sprach gegen den Verdächtigen. Seine Schuhe passten genau in die Fußstapfen, die man am Gartenzauza und unter dem Schlafzimmerschrank fand, wozu Kreuer nur zu sagen gehabt hatte, daß Hunderte von Menschen seiner Größe herartige Schuhe tragen. Ferner wies Kreuers Anzug deutliche Spuren eines festigen Rings auf, was der Angeklagte damit erklären wollte, daß er einen großen Hund habe abwehren müssen. Und dann war da noch die tiefe Fingernägelspur an seiner rechten

Hand, für die er noch keine glaubwürdige Entschuldigung gefunden hatte.

Der Hotelbesitzer und mehrere Gäste, die Kreuer nach Hause hatten kommen sehen, erklärten übereinstimmend, daß dieser recht aufgeregert gewesen sei, was von ihm allerdings bestritten wurde. Die Frage, wie er zu den rund 600 Mark in Scheinen und einer wertvollen Brosche — welche die Haushälterin auf der Stelle als die ihrer toten Herrin gehörig wiedererkannte — gekommen sei, beantwortete er damit, lehnte in der Küche gefunden zu haben, als er seine Suppe verzehrte. Auch hinsichtlich des Geldes wußte er sich herauszureden, wenn seine Angaben auch nicht gerade glaubwürdig klangen. Zu allem kam noch, daß Kreuer, wie Streese aus dem Strafregister gesehen hatte, bereits einmal wegen Mordversuchs zu langjähriger Zuchthausstrafe verurteilt worden war. Alles sprach dafür, daß der Verdächtige auch jetzt wieder als Täter in Betracht kam. Aber da war die Uhr, die auf halb eins zeigte und jenem so ein unanfechtbares Alibi lieferte.

Sowohl war Streese in seinen Überlegungen gekommen, als er plötzlich mit einem Satz auffrachte. Er hatte die Lösung des Rätsels gefunden. So und nicht anders mußte es sein! Richtig rief er das Untersuchungsgefängnis an und veranlaßte, daß Kreuer unter Bededung von zwei Polizisten sofort an den Tatort des Mordes gebracht wurde. Er selbst begab sich mit dem zuständigen Staatsanwalt ebenfalls dorthin. An Ort und Stelle sah er seinen Gefangen noch einmal auseinander. Dann griff er nach der Uhr und zog sie auf.

„Herr Staatsanwalt, darf ich bitten, einmal herzuhören!“ Der Beamte trat näher, während der Angeklagte plötzlich ein unruhiges Verhalten an den Tag legte. Streese stellte den großen Zelker um eine halbe Stunde vor. Als dieser 1 Uhr zeigte, ertönte zugleich das Schlagwerk, aber deutlich zehn mal. Kreuer brach zusammen. Er sah sich überschaut. Er hatte zwar das Uhrwerk um einige Stunden vorgestellt, aber vergessen, ein gleiches auch mit dem Schlagwerk zu tun.